

GATSBY

Elektrogrill
Electric Grill
Barbecue électrique
Griglia elettrica
Parrilla eléctrica

10047043



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.eu

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



INHALT

Inhalt	3	English	21
Sicherheitshinweise	4	Español	37
Produktbeschreibung	7	Français	53
Installationshinweise	9	Italiano	69
Benutzung	14	Nederlands	85
Reinigung und Pflege	16		
Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland	17		
Hinweise zur Entsorgung	19		
Hersteller	19		

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10047043
Stromversorgung	220–240 V ~ 50–60 Hz
Leistung	2562–3050 W

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die folgende Gebrauchsanleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Dies ist eine Gebrauchsanleitung für Personen im Haushalt.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und/oder Kenntnissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die potenziellen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Kinder unter 8 Jahren dürfen keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Wechselstromversorgung an, deren Spannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Das Gerät kann nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
- Tauchen Sie das Gerät oder dessen Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt oder in ähnlichen Bereichen vorgesehen, wie beispielsweise in Teeküchen in Unternehmen, Büros, landwirtschaftlichen Betrieben und Arbeitsstätten sowie für die Nutzung durch Gäste in Hotels, Motels, privaten Gästehäusern und Ferienwohnungen.

Elektrische Sicherheit:

- Reinigen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in der Spülmaschine.
- Der Elektrogrill darf niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Sollte dies dennoch geschehen, vergewissern Sie sich, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern (Badewannen, Schwimmb Becken usw.).
- Setzen Sie das Gerät niemals Regen, Schnee oder anderen nassen Umgebungen aus.
- Berühren Sie das Gerät oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen.
- Stellen Sie das Gerät aus Sicherheitsgründen niemals auf heiße Oberflächen, Metallbleche oder nasse Oberflächen.
- Platzieren Sie das Gerät oder das Netzkabel während des Betriebs nicht in der Nähe von offenen Flammen.
Verwenden Sie den Elektrogrill immer auf einer ebenen, sauberen Fläche.
- Wenn Sie das Gerät als Tischgrill verwenden, achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Kante der Arbeitsplatte oder des Tisches hängt, da dies zu Unfällen führen kann, z. B. indem kleine Kinder an dem Kabel ziehen.

- Das Netzkabel darf niemals unter dem Gerät verlegt werden und nicht in Kontakt mit heißen Teilen des Geräts gelangen, da dies zu Schäden führen kann. 19. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, vergewissern Sie sich, dass es intakt und für die Leistungsaufnahme des Geräts geeignet ist; andernfalls besteht die Gefahr einer Überhitzung.
- Wenn Sie eine Kabeltrommel als Verlängerungskabel verwenden, muss das Netzkabel vollständig abgewickelt werden, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Der Nennstrom der Steckdose sollte 10 A nicht überschreiten.
- Das Gerät darf nur über eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD/FI) mit einer Auslösecharakteristik von höchstens 30 mA betrieben werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen entsprechend qualifizierten Elektriker.
- Überprüfen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker auf Verschleiß und Beschädigungen. Sollten Sie Schäden am Anschlusskabel oder an anderen Teilen feststellen, senden Sie das Gerät oder im Falle eines elektrischen Defekts nur den Thermostatstecker, die Grillplatte und das Grillgehäuse zur Überprüfung und Reparatur an unseren Kundendienst. Nicht autorisierte Reparaturen können zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und der Garantieanspruch erlischt.

Anweisungen für die Einrichtung und den sicheren Gebrauch des Geräts

- Bitte verwenden Sie den Elektrogrill ausschließlich in Innenräumen oder in einem überdachten Außenbereich, wie beispielsweise einem Balkon.
- Verwenden Sie den Grill nur im Freien, wenn das Wetter gut ist. Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien bei feuchtem Wetter. Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch niemals im Freien stehen.
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät in Innenräumen ausschließlich als Tischgrill verwendet werden. Das Gerät kann als freistehender Grill nur in einem geschützten Bereich im Freien verwendet werden. Stellen Sie den Elektrogrill während des Gebrauchs niemals direkt an eine Wand oder in die Nähe von brennbaren Materialien, wie beispielsweise Vorhängen. Halten Sie einen Mindestabstand von 30 cm zu anderen Gegenständen ein.
- Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie den Grill niemals mit festen oder flexiblen Materialien wie Alufolie oder Schalen ab. Dies würde die sichere Verwendung des Geräts beeinträchtigen und schwere Schäden verursachen.
- Berühren Sie den Grill oder die Grillplatte nicht, solange sie noch heiß sind – es besteht Verbrennungsgefahr!
- Die Grillplatte muss ordnungsgemäß in das Grillgehäuse eingesetzt sein, bevor sie verwendet wird. Das Gerät ist mit einem Sicherheitsschalter ausgestattet, der verhindert, dass sich die Grillplatte außerhalb des Grillgehäuses erhitzt.
- Nehmen Sie das Gerät niemals in Betrieb, wenn die Fettauffangwanne nicht eingesetzt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit Zubehör von anderen Marken oder Herstellern. Andernfalls könnte das Gerät beschädigt werden.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn der Netzstecker eingesteckt ist.

- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es bewegen, reinigen usw. – Verbrennungsgefahr!
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Ziehen Sie zum Ausstecken des Netzkabels aus der Steckdose immer am Stecker und niemals am Kabel selbst.
Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand daran ziehen oder darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Thermostatstecker, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand daran ziehen oder darüber stolpern kann.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch, vor der Reinigung und bei Funktionsstörungen immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt an die Steckdose angeschlossen.
- Sollte eine Fehlfunktion auftreten, verwenden Sie das Gerät nicht weiter, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Der Grill ist nur zum Garen von Lebensmitteln bestimmt.
- Verwenden Sie den Grill niemals als Heizgerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Zelten, Garagen usw.
- Um zu verhindern, dass der Grill herunterfällt, sollten Sie ihn bei der Verwendung als Tischgrill niemals an den Rand einer Arbeitsplatte stellen.

WARNUNGEN



WARNUNG Stromschlagrisiko

Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse des Geräts. Es besteht Stromschlaggefahr.



VORSICHT Verbrennungsgefahr

Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse des Geräts. Es besteht Stromschlaggefahr!



WARNUNG Brandgefahr

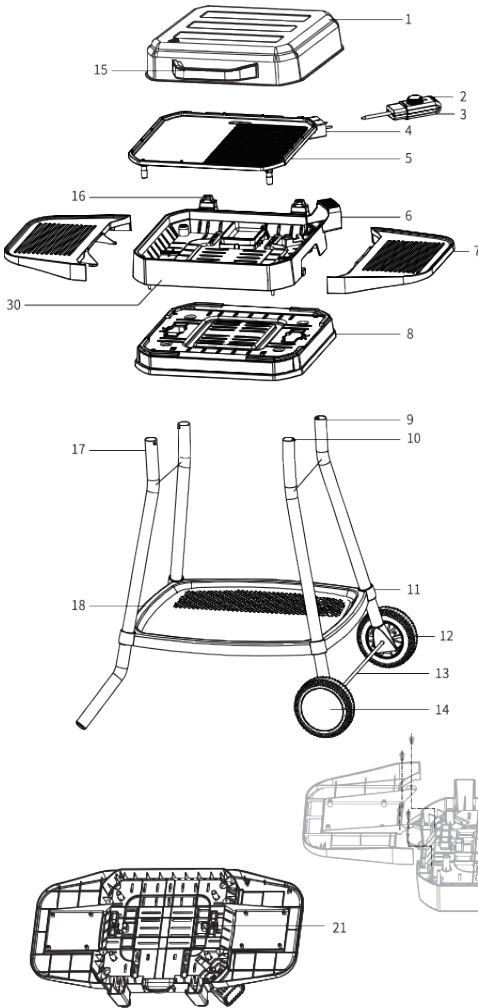
Nehmen Sie das Gerät niemals in Betrieb, wenn die Fettauffangwanne nicht eingesetzt ist.



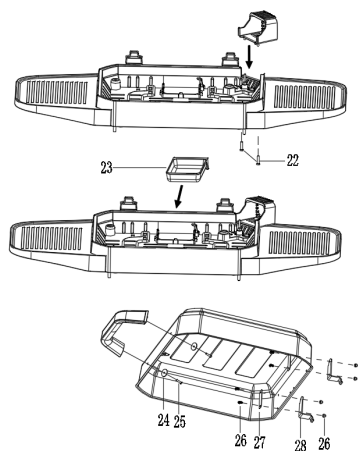
WARNUNG Brandgefahr

Verwenden Sie mit diesem Gerät keine Holzkohle oder andere brennbaren Brennstoffe.

PRODUKTBESCHREIBUNG



- 1 Wind- und Spritzschutz
- 2 Temperaturkontrollknopf
- 3 Temperaturregler
- 4 Buchse für Netzkabel
- 5 Grillplatte
- 6 Steckdosenhalterung
- 7 Seitliche Ablage
- 8 Grill-Basis
- 9 Stützrohrmontage
(Stützrohr I/Stützrohr J)
- 10 Taste
- 11 Lebensmittelschalenhalterung
- 12 Rad
- 13 Achse
- 14 Radabdeckung
- 15 Wind- und Spritzschutzgriff
- 16 Scharniersitz
- 17 Montage des Stützrohrs
- 18 Essenstablett
- 19 Ard-Stift
- 20 Schraube
- 21 Regler



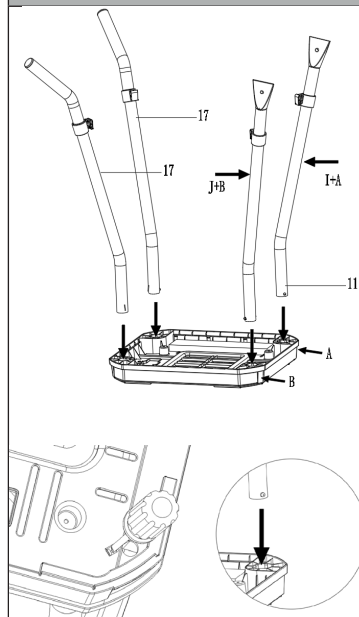
- 22 Schraube
- 23 Fettauffangbehälter
- 24 Scheibe
- 25 Schraube
- 26 Schraube
- 27 Scharnierauskleidung
- 28 Wind- und
Spritzschutzaufhängung
- 29 Mutter
- 30 Grillgehäuse

Metallteile

6 	15 	20 	22 	24 
Schaltkasten- halterung x 1	Griff x 1	ST4*12 x 8	ST3*10 x 2	φ20X φ5,2 x 2
25 	26 	27 	28 	29 
ST4*14 x 2	4 Sätze Schrauben und Muttern (M4 x 8 + M4 x 4)	Auskleidung x 2	Wind- und Spritzschutz- aufhängung x 2	Radklemme x 2

INSTALLATIONSHINWEISE

1



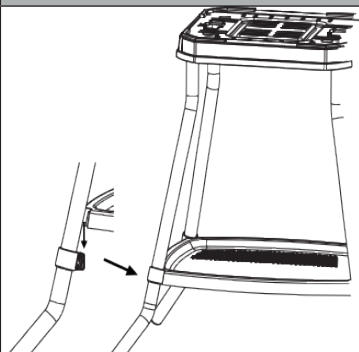
Setzen Sie die Halterungsröhrbaugruppe (9), das Halterungsröhr I (mit einem "A"-Aufkleber auf dem Röhrkörper) und das Halterungsröhr J (mit einem "B"-Aufkleber auf dem Röhrkörper) ein. Richten Sie die entsprechenden Lochpositionen der Grillbasis (8) wie in der Abbildung gezeigt aus. Drücken Sie den Knopf (10) im Stützrohr, um ihn mit der Lochposition der Grillbasis auszurichten, und drücken Sie ihn dann hinein.

Drücken Sie leicht nach unten und schieben Sie ihn ganz hinein. Drehen Sie nach links und rechts, damit der Knopf automatisch die Position des Lochs findet. Nach der Montage hören Sie ein "Klick".

Montieren Sie die beiden Stützrohre (17) mit der Grillbasis (8) auf die gleiche Weise wie oben beschrieben.

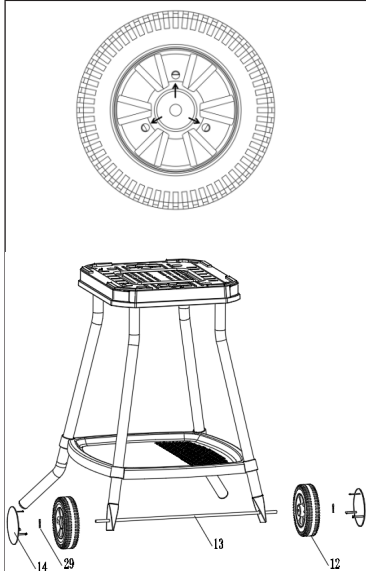
Hinweis: Wenn die Stützrohre nicht ordnungsgemäß montiert sind, kann das Radzubehör nicht montiert werden: Verwenden Sie zum Entfernen des Stützrohrs einfach ein Werkzeug, z. B. einen Schraubendreher, um die Befestigung zu lösen. Drehen Sie dann das Rohr in die entgegengesetzte Richtung zur Installation und es kann herausgenommen werden.

2



Die Lebensmittelschalen (18) werden auf die vier Halterungen für die Lebensmittelschalen (11) aufgesetzt und fixiert.

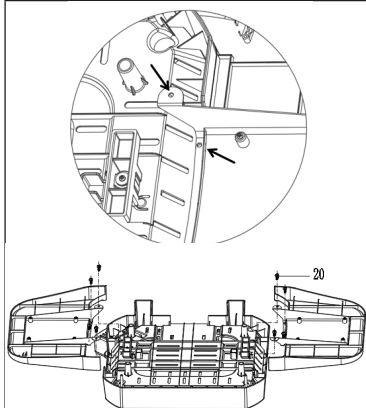
3



Wie in der Abbildung gezeigt, wird die Radabdeckung beim Verpacken vormontiert. Wenn Sie sie aus der Verpackung genommen haben, sehen Sie drei Klammern im Inneren der Radeinheit. Drücken Sie sie mit der Hand auf die Klammern und schieben Sie sie nach außen, um die Zierradabdeckung zu entfernen.

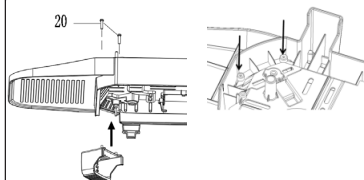
Schieben Sie die Radachse (13), wie in der Abbildung gezeigt, durch das Loch am unteren Ende des Halterungsrohrs (9) und richten Sie die beiden Seiten nacheinander aus. Montieren Sie dann ein Rad (12) auf jede Achse und achten Sie darauf, dass die vorstehende Seite des Rades nach innen zeigt. In die richtige Position drücken. Klemmen Sie die zwei Clips (29) (2 Stück) mit einer Zange fest, stecken Sie sie dann in die Löcher am äußeren Ende der Radachse (2) und befestigen Sie sie. Montieren Sie zum Schluss die Radabdeckungen (14) auf das linke und das rechte Rad, indem Sie sie dicht abdecken und fixieren.

4



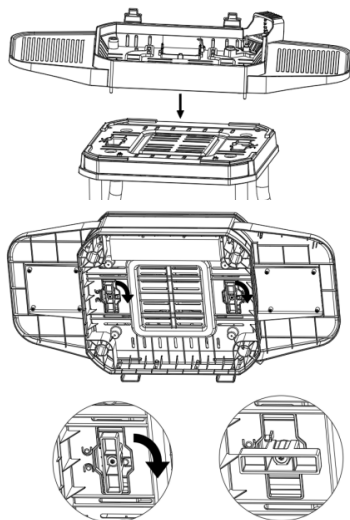
Setzen Sie die Seitenablage (7), wie in der Abbildung gezeigt, auf die entsprechenden Schraubensäulen des Grillgehäuses (30) und montieren Sie die kleine Tischplatte mit Beschlagshaken auf der linken Seite des Grillgehäuses. Richten Sie die Schraubenlöcher der kleinen Tischplatte mit den Schraubensäulen des Grillgehäuses aus und befestigen Sie sie mit 4 x 12 Schrauben (20) (8 Stück).

5



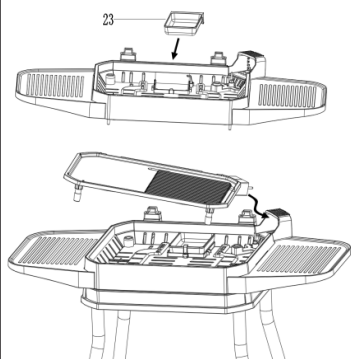
Montieren Sie den Sockelhalter (6) wie in der Abbildung gezeigt in den Schlitz des Grillgehäuses (30). Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um die beiden 3 x 10 Schrauben (20) (2 Stück) an der Unterseite zu befestigen. Ziehen Sie die Schrauben an.

6



Richten Sie das Grillgehäuse wie in der Abbildung gezeigt an der Einbauposition der Ofenrahmenbaugruppe aus und setzen Sie es dann auf die Grillbasis. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn von der Unterseite des Grillbodens aus, um das Grillgehäuse an der Basis zu befestigen.

7

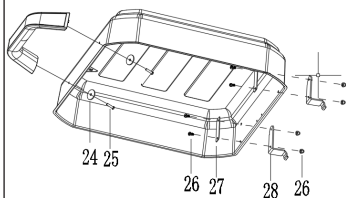


Stecken Sie, wie in der Abbildung gezeigt, die Netzkabelbuchse (4) der Grillplatte in die Schaltkastenhalterung des Grillgehäuses.

Setzen Sie dann die Grillplatte (5) fest in den Schlitz des Grillgehäuses (30). Wenn Sie die Grillplatte verschieben möchten, vergewissern Sie sich, dass sie abgekühlt ist und dass die Stromversorgung unterbrochen ist.

Achtung: Die Grillplatte (5) kann nur mit dem Grillgehäuse (30) verwendet werden!

8

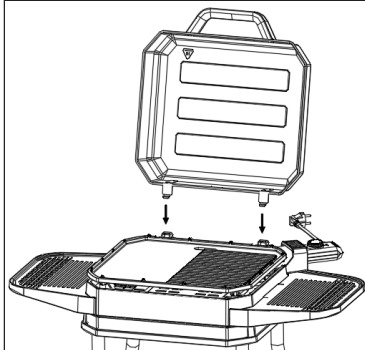


Entfernen Sie, wie in der Abbildung gezeigt, mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die beiden Schrauben (25) und Unterlegscheiben (24) (2 Stück) aus dem Griff. Führen Sie dann zwei Schrauben (25) (2 Stück) durch die Unterlegscheibe (24) und durch die Schrauben am Wind- und Spritzschutz (1). Verriegeln Sie das Loch mit dem Wind- und Spritzschutzgriff (15). Verwenden Sie dann vier Schrauben (26), die durch die entsprechenden Löcher in der Scharnierverkleidung (27) geführt werden (2 Stück).

Führen Sie sie durch die Schraubenlöcher am Wind- und Spritzschutz (1) und die Löcher im Wind- und Spritzschutzscharnier (28) und sichern Sie sie dann mit den Hutmuttern (26) (4 Stück).

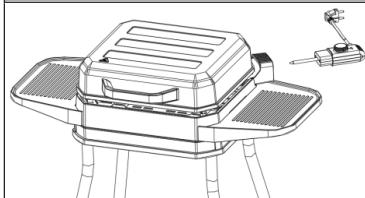
Hinweis: Die Montagereihenfolge einiger Teile muss gemäß den Anweisungen erfolgen, und sie dürfen nicht in der falschen Position installiert werden.

9



Wie in der Abbildung gezeigt, wird das Scharnier des Wind- und Spritzschutzes der Haubenbaugruppe auf den Scharniersitzschlitz (16) am Grill ausgerichtet. Durch ein leichtes Hin- und Herschwenken positionieren sich die beiden Teile automatisch und legen den Wind- und Spritzschutz auf die Grillplatte (5).

10



Wie in der Abbildung dargestellt, führt der Temperaturregler (3) den Temperaturkontrollfühler in die Abdeckung des Leistungsschalters der Grillplatte ein. Achten Sie beim Einstecken oder Herausziehen des Netzkabels darauf, dass das Grillgehäuse (30) stabil auf dem Gerät bleibt.

Hinweise

- Der Elektrogrill wird mit einer Grillplatte (5) geliefert, und das Grillgehäuse (30) kann an den Grill montiert werden.
- Für die Verwendung in Innenräumen kann die Halterung in die Küche gebracht werden.
- Die Grillplatte (5) kann nur mit dem Grillgehäuse (30) verwendet werden.
- Der Wind- und Spritzschutz (1) dient zur Vermeidung von Wind und Staub im Gerät und kann nach Beendigung des Betriebs abgedeckt werden.

BENUTZUNG



WARNUNG **Gefahr von Personenschäden**

Wenn der Elektrogrill als Tischgrill verwendet wird, darf er nur in Verbindung mit der Grillplatte verwendet werden. Halten Sie während des Betriebs einen Abstand von mindestens 30 Zentimetern zwischen dem Grill und der Wand ein. Schrauben Sie die Kunststofffüße unter der Grillplatte keinesfalls ab. Dadurch wird der Abstand zwischen der Grillplatte und dem Auflagefläche verringert, was zum Schmelzen von Kunststoffteilen führen könnte. Dies kann zu schweren Verletzungen und Schäden an der Ausrüstung führen.

Verwendung im Innenbereich

Wie in der Abbildung dargestellt, kann das Gerät in Innenräumen verwendet werden. Befestigen Sie die Grillplatte (5) und das Grillgehäuse (30) fest miteinander. Setzen Sie den Thermostat wieder ein und schalten Sie das Gerät ein. Stellen Sie sicher, dass niemand über das Kabel stolpert.

Achtung: Es wird nicht empfohlen, den Wind- und Spritzschutz (1) in Innenräumen zu verwenden.

Vor der ersten Nutzung

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und reinigen Sie die Grillplatte (5), die Fettauffangschale (23) und den Wind- und Spritzschutz (1) mit einem feuchten Tuch. Es ist sehr wichtig, dass Sie alle Teile gründlich trocknen. Dies gilt insbesondere für Temperaturregler (3). Tauchen Sie das Netzkabel und den Regler nicht in Wasser ein. Erhitzen Sie die Grillplatte etwa 5-6 Minuten lang auf maximale Temperatur. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, können Rückstände aus dem Herstellungsprozess Geruch und Rauch erzeugen.

Kochanweisungen

1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
2. Stellen Sie den Temperaturregler (2) auf die gewünschte Temperaturstufe ein (in der Regel sind ca. 5-6 Minuten Vorheizzeit erforderlich).
3. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt die Temperaturkontrollleuchte.
4. Legen Sie das Grillgut auf die Grillplatte (5).

Hinweise zu Garzeiten

Dies sind Empfehlungen zu den Garzeiten. Verschiedene Lebensmittel haben je nach Gewicht und Größe unterschiedliche Garzeiten. Auch die Wetterbedingungen können die Garzeit beeinflussen.

1. Das Aufwärmen des Grills dauert etwa 5-6 Minuten. Drehen Sie den Temperaturregler(2) auf die höchste Stufe, die Temperaturanzeige leuchtet auf, und das Heizelement beginnt zu heizen.
2. Gefrorene Lebensmittel sollten vor dem Grillen vollständig aufgetaut werden.
3. Der Temperaturregler hat drei Einstellungen: niedrig (LO), mittel (MEO) und hoch (HL). Mit dem Temperaturregler können Sie die Temperatur entsprechend Ihren Garanforderungen einstellen. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet sich die Kontrollleuchte aus und das Grillgut kann auf den Grill gelegt werden.
4. Um den Grill auszuschalten, stellen Sie den Temperaturregler in die Position "OFF" und ziehen Sie den Netzstecker.
5. Verbrennungsgefahr! Wenn Sie die Grillschale bewegen, wenn sie sehr heiß ist, halten Sie sie immer nur am isolierten Griff oder an der linken und rechten Seitenschale fest und bewegen Sie sie langsam.
6. Die folgende Tabelle enthält Hinweise zu den Garzeiten für verschiedene Grillprodukte. Die Grillzeit kann je nach persönlichem Geschmack und der Dicke des Fleisches variieren.

Zu grillende Lebensmittel	Temperatureinstellung	Garzeit (min)
Steak/Rindfleisch	Hoch	10-15
Lamm	Hoch	10-15
Hähnchenschenkel	Hoch	15-20
Koteletts	Hoch	20-25
Hähnchenflügel	Hoch	15-20
Schweinefilet	Hoch	7-8
Ganzer Fisch	Hoch	8-12
Spieße	Hoch	7-9
Verschiedene Würstchen	Hoch	8-10

Tipps zum Grillen

1. Ihr Fleisch schmeckt besser, wenn Sie es vor der Zubereitung über Nacht im Kühlschrank marinieren. Sie können Ihre eigene Marinade aus Öl (um das Fleisch feucht zu halten), Essig, Fruchtsaft oder Wein (um das Fleisch zart zu machen) und einer Mischung von Gewürzen herstellen, um den Geschmack zu verbessern.
2. Verwenden Sie zum Wenden von Grillgut immer eine Zange (das Wenden mit einer Gabel trocknet das Grillgut aus und beschädigt die Antihafbeschichtung). Achten Sie bei der Verwendung der Zange darauf, die Antihafbeschichtung nicht zu beschädigen.
3. Wenden Sie Fleisch und Fisch während des Grillens nur einmal, denn zu häufiges Wenden trocknet die Lebensmittel aus.
4. Garen Sie Fleisch niemals zu lange. Selbst Schweinefleisch schmeckt besser, wenn es noch etwas rosa und saftig ist.
5. Wenn Speisen an der Grillplatte kleben bleiben, empfiehlt es sich, die Platte mit Küchenpapier abzuwischen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Trennen Sie alle Elektrogeräte vom Stromnetz.
- Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen.
- Ziehen Sie den Thermostat (3) und das Netzkabel (4) aus der Steckdose.
- Reinigen Sie die Grillplatte (5) und die Fettauffangschale (23) mit warmem Wasser und einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Stahlwolle. Vermeiden Sie die Verwendung von Bürsten oder Scheuermitteln, um Beschädigungen der Beschichtung der Grillplatte zu verhindern.
- Wischen Sie die Rohrhalterung des Elektrogeräts mit einem feuchten Tuch ab (9/17). Fettspritzer können mit einem milden Reinigungsmittel entfernt werden.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, schützen Sie es vor Staub und Schmutz, indem Sie es gründlich abtrocknen und dann in eine Schutzhülle aus Plastik packen.
- Lagern Sie es an einem kühlen und trockenen Ort.

Hinweis: Die Grillplatte ist mit einer Antihafbeschichtung versehen. Achten Sie beim Kochen oder Reinigen darauf, dass die Beschichtung nicht zerkratzt wird.

SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichenen Mülltonne (WEEE-Symbol).
- Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühbirnen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühbirnen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern sie nicht das WEEE-Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.



Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

- 1 bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- 2 auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm²) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden: www.take-e-back.de
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 bieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie die Möglichkeit, eine Altgerätabholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 08:00 und 16:00 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

Chal-Tec Fulfillment GmbH
Norddeutschlandstr. 3
47475 Kamp-Lintfort

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält (»Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

Hinweis zur Abfallvermeidung

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern, indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

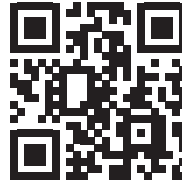
HERSTELLER

Chal-Tec GmbH, Mühlenstraße 25, 10243 Berlin, Deutschland.

Kontakt: info@electronic-star.de

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints on installation and use to avoid technical damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the operation and installation instructions are not covered by our warranty and any liability. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.



CONTENTS

Contents	21
Safety Instructions	22
Product Description	25
Installation Instructions	27
Use	32
Cleaning and Care	34
Disposal Considerations	35
Manufacturer & Importer (UK)	35

TECHNICAL DATA

Item number	10047043
Power supply	220-240 V ~ 50-60 Hz
Rated power	2562-3050 W

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the following instructions and keep them handy for future reference. These instructions are for persons in the household.

- This appliance can be used by children aged eight and over, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or with a lack of experience and/or knowledge, provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the potential dangers.
- Children must not play with the appliance.
- Children under 8 years of age are not allowed to perform cleaning and user maintenance.
- Keep the appliance and the power cord out of the reach of children under 8 years of age.
- Only connect the appliance to an AC power supply with a voltage that corresponds to that specified on the rating plate.
- This appliance must not be operated using an external timer or remote control system.
- Never immerse the appliance or the power cord in water or other liquids.
- This appliance is intended for household use only or similar areas, such as kitchenettes in businesses, offices, agricultural enterprises and places of work, as well as for use by guests in hotels, motels, private guest houses and holiday homes.

Electrical safety:

- Do not clean the appliance or power cord in a dishwasher.
- The electric grill must never come into contact with water or other liquids. However, if this happens, ensure that all parts are completely dry before using the appliance again.
- Never use the appliance in the vicinity of containers filled with water (e.g. bathtubs or swimming pools).
- Never expose the appliance to rain, snow or other wet environments.
- Never touch the appliance or power cord with wet hands.
- For safety reasons, never place the appliance on hot surfaces, metal trays or wet surfaces.
- Do not place the appliance or power cord near open flames during operation. Always use the electric grill on a level, uncluttered surface.
- If using the appliance as a tabletop grill, ensure the power cord does not hang over the edge of the countertop or table as this could cause accidents, e.g. if small children pull on the cord.
- Never run the power cord underneath the appliance or allow it to come into contact with hot parts of the appliance, as this could cause damage.¹⁹ If you use an extension cord, ensure that it is intact and suitable for the power draw of the appliance; otherwise, there is a possibility of overheating.

- If you use a cable reel as an extension cord, the power cord must be completely unwound to prevent the possibility of overheating.
- The electrical outlet's rated current should not exceed 10 A.
- The appliance must only be operated via a residual current device (RCD/FI) with a tripping characteristic of no more than 30 mA. If in doubt, consult an electrician.
- Check the appliance, power cable and plug for wear and damage. If you discover any damage to the connection cable or other parts, please send the appliance, or in the case of an electrical defect, the thermostat plug, grill plate and grill housing only, to our customer service department for inspection and repair. Unauthorised repairs can result in serious hazards for the user and will invalidate the warranty.

Instructions for set-up and safe use of the appliance

- Only use the electric grill indoors or in a covered outdoor area, such as a balcony.
- Only use the grill outdoors when the weather is dry. Never use the appliance outdoors in damp weather. Never leave the appliance outdoors after use.
- For safety reasons, this appliance is intended for indoor use as a table grill only. It may only be used as a free-standing grill in a protected outdoor area. Never place the electric grill directly next to a wall or near flammable materials, such as curtains, while in use. Maintain a distance of at least 30 cm from other objects.
- To prevent overheating, never cover the grill with solid or flexible materials such as aluminium foil or bowls. This would impair the safety of the appliance and cause severe damage.
- Do not touch the grill or the grill plate while they are still hot – there is a risk of burns!
- The grill plate must be properly placed in the grill housing before it can be used. The appliance is equipped with a safety switch that prevents the grill plate from heating up when it is outside the grill housing.
- Never use the appliance if the grease drip pan is not in place.
- Do not use the appliance with accessories from other manufacturers or brands. Such use could damage the appliance.
- Always unplug the mains plug from the electrical outlet after use and before cleaning. Never leave the appliance unattended when the mains plug is plugged in.
- Always allow the appliance to cool completely before moving, cleaning, etc. – Danger of burn injuries!
- Clean the appliance after every use.
- To unplug the power cable, always pull the plug and never the cable itself. Route the power cable safely to prevent it from being pulled on or tripped over.
- To prevent electrical hazards, only use the included thermostat plug. Route the power cable safely so that it cannot be pulled on or tripped over.
- Always unplug the appliance from the power socket after use, before cleaning and in case of malfunction.

- Never leave the appliance connected to the power socket while it is unsupervised.
- If a malfunction occurs, do not continue to use the appliance; instead, contact the customer service department.
- The grill is intended for cooking food only.
- Never use the grill as a heater.
- Do not use the appliance in tents, garages, etc.
- To prevent the grill from falling, never place it on the edge of a worktop when using it as a table grill.

WARNINGS



WARNING **Risk of electric shock**

Never open the appliance housing under any circumstances.
There is a danger of electric shock.



CAUTION **Risk of burns**

Never open the appliance housing under any circumstances.
There is danger of electric shock.



WARNING **Fire hazard**

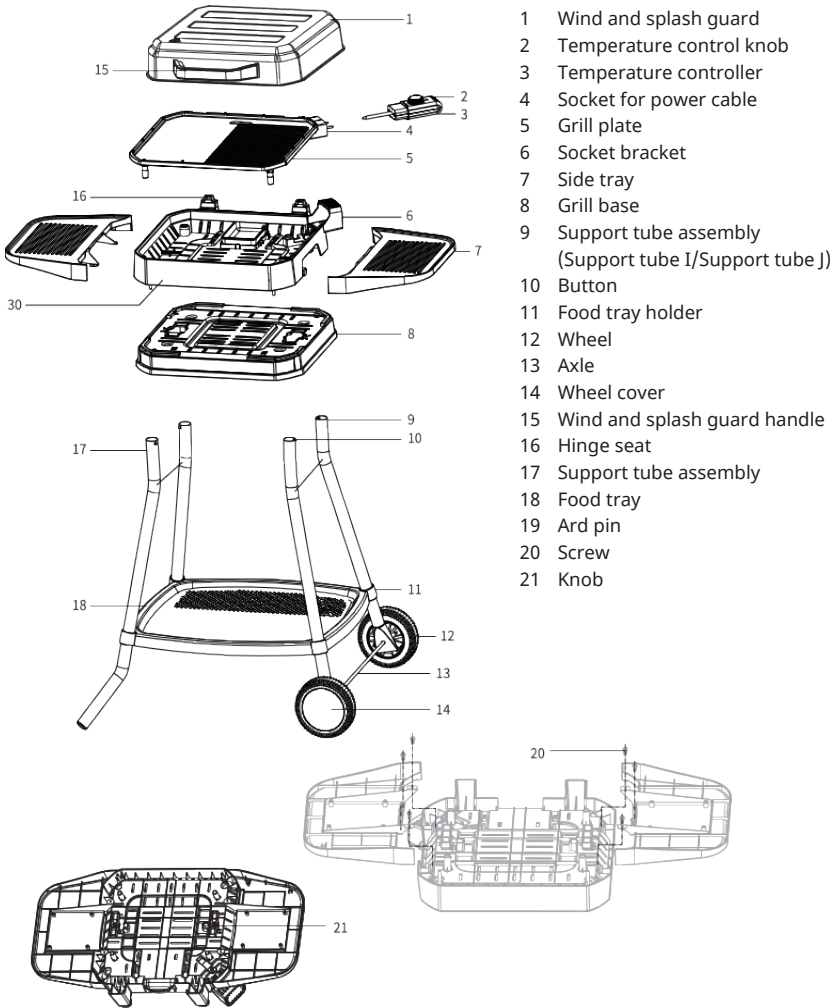
Never use the appliance unless the grease drip pan is in place.

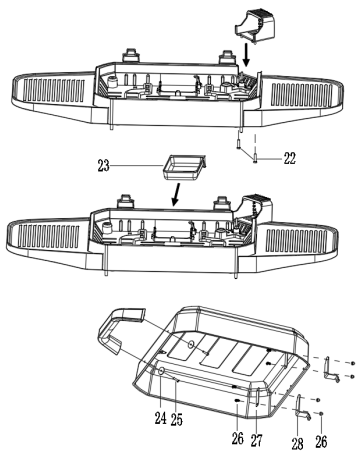


WARNING **Fire hazard**

Do not use charcoal or any other combustible fuel with this appliance.

PRODUCT DESCRIPTION





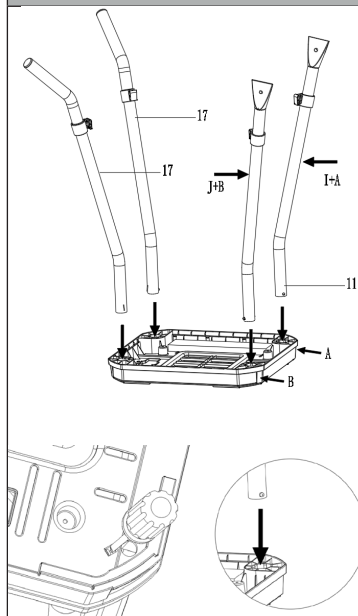
- 22 Screw
- 23 Oil collecting box
- 24 Shim
- 25 Screw
- 26 Screw
- 27 Hinge lining
- 28 Wind and splash guard hinge
- 29 Nut
- 30 Grill housing

Hardware parts

6	15	20	22	24
Control box bracket x 1	Handle x 1	ST4*12 x 8	ST3*10 x 2	φ20X φ5.2 x 2
25	26	27	28	29
ST4*14 x 2	4 set of screw & cap nuts (M4 x 8 + M4 x 4)	Lining x 2	Wind and splash guard hinge x2	Wheel buckle x 2

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1



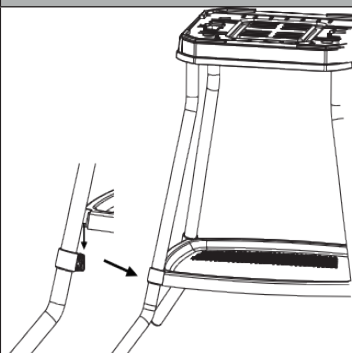
Insert the bracket tube assembly (9), the bracket tube I (with an "A" sticker on the tube body) and the bracket tube J (with a "B" sticker on the tube body). Align the corresponding hole positions of the grill base (8) as shown in the diagram. Press the button (10) in the support tube to align it with the hole position of the grill base, and then push it in.

Press down slightly and push it all the way in. Rotate left and right so that the button can automatically find the hole position. After assembly, you will hear a "click".

Assemble the two support tubes (17) with the grill base (8) using the same method.

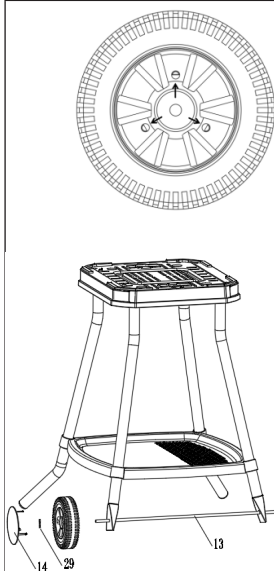
Note: If the support tubes are not assembled properly, the wheel accessories cannot be assembled. To remove the bracket tube, simply use a tool, such as a screwdriver, to release the fastener. Then, rotate the tube in the opposite direction to its installation and it can be taken out.

2



The food trays (18) are buckled onto the four food tray holder (11) and pressed into place.

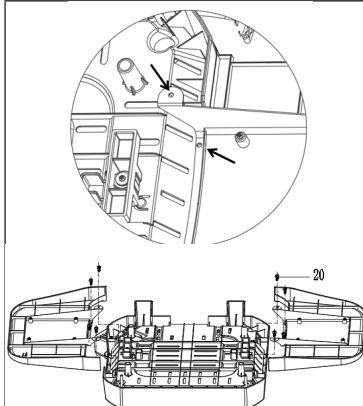
3



As shown in the diagram, the wheel cover is pre-assembled during packaging. Once you have taken it out of the package, you will see three clasps inside the wheel assembly. Press the clasps with your hand and push them outwards to remove the decorative wheel cover.

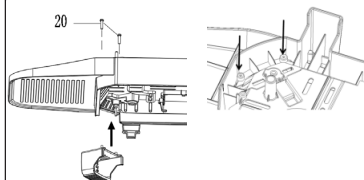
As shown in the figure, push the wheel axle (13) through the hole at the bottom of the bracket tube (9), aligning the two sides in sequence. Then, assemble one wheel (12) onto each axle, ensuring that the protruding side of the wheel faces inward. Push into place. Clamp the two clips (29) (2 pcs) with pliers, then insert them into the holes on the outer end of the wheel axle (2) and fix them in place. Finally, assemble the wheel covers (14) onto the left and right wheels, covering them tightly and fixing them in place.

4



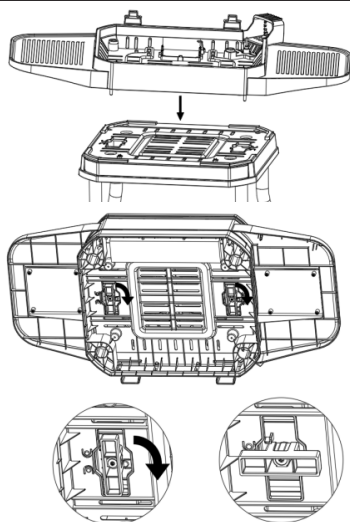
As shown in the diagram, place the side tray (7) on the corresponding screw columns of the grill housing (30), installing the small table board with hardware hooks on the left side of the grill housing. Align the screw holes of the small table board with the screw columns of the grill housing and secure with 4 x 12 screws (20) (8 pcs).

5



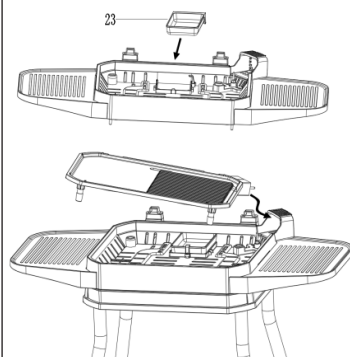
As shown in the figure, install the socket bracket (6) into the slot of the grill housing (30). Use a Phillips screwdriver to secure the two 3 x 10 screws (20) (2 pcs) at the bottom. Tighten the screws.

6



As shown in the illustration, align the grill housing assembly with the mounting position of the stove frame assembly, then place it on the grill base. Turn the knob clockwise from the bottom of the grill base to secure the grill housing to the base.

7

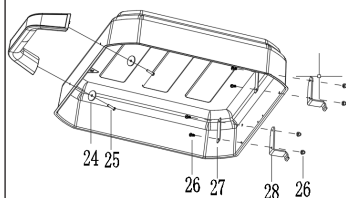


As shown in the illustration, insert the power cable socket (4) of the grill plate into the control box bracket of the grill housing.

Then, firmly place the grill plate (5) in the slot of the grill housing (30). If you wish to move the grill plate, ensure that it has cooled down and that the power is disconnected.

Attention: The grill plate (5) can only be used with the grill housing (30)!

8

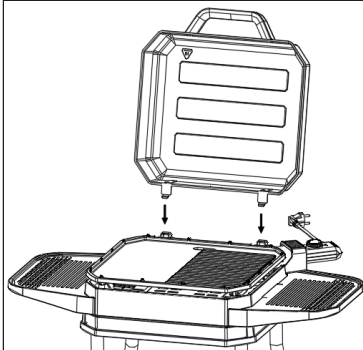


As shown in the figure, use a Philips screwdriver to remove the two screws (25) and washers (24) (2 pcs) from the handle. Then, thread two screws (25) (2 pcs) through the flat washer (24) and then through the screws on the wind and splash guard (1). Lock the hole with the wind and splash guard handle (15). Then, use four screws (26) to pass through the corresponding holes in the hinge lining (27) (2 pcs).

Pass them through the screw holes in the wind and splash guard (1) and the holes in the wind and splash guard hinge (28), then secure them with the cap nuts (26) (4 pcs).

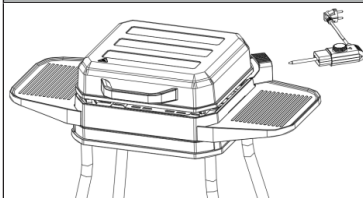
Note: The assembly sequence of some parts must be carried out according to the instructions, and they must not be installed in the wrong position.

9



As shown in the figure, the wind and splash guard hinge of the oil hood assembly is aligned with the hinge seat slot (16) on the hearth. With a slight back-and-forth swing, the two components automatically position themselves, placing the wind and splash guard on the grill plate (5).

10



As shown in the figure, the temperature controller (3) inserts the temperature control probe into the power control box cover of the grill plate. When plugging in or unplugging the power cord, ensure that the grill housing (30) remains stable on the appliance.

Notes

- The electric BBQ grill comes with a grill plate (5), and the grill housing (30) can be assembled with it.
- The bracket assembly can be moved to the kitchen for indoor use.
- The grill plate (5) can only be used with the grill housing (30).
- The wind and splash guard (1) prevents wind and dust from affecting the product and can be covered once the product has stopped working.

USE



WARNING **Risk of personal injury**

If using the electric grill as a table grill, it must only be used with the grill plate. Maintain a distance of at least 30 centimetres between the grill and the wall during operation. Do not unscrew the plastic feet under the grill plate. This reduces the gap between the grill plate and the furnace seat, which can lead to plastic components melting. This could result in serious injury and damage to the equipment.

Indoor usage

As shown in the diagram, the device can be used indoors. Securely fix the grill plate (5) and the grill housing (30) together. Reinsert the thermostat and switch the device on. Make sure not to trip over the power cord.

Attention: It is not recommended to use the wind and splash guard (1) indoors.

Before using the device for the first time

Remove all packaging materials and clean the grill plate (5), the oil collection tray (23) and the wind and splash guard (1) with a damp cloth. It is very important that you thoroughly dry all the parts. This is particularly important for the temperature controllers (3). Do not immerse the power cord and regulator in water. Heat the grill plate to its maximum temperature for about 5–6 minutes. When using the appliance for the first time, any residue left during the manufacturing process may produce odour and smoke.

Cooking instructions

1. Connect the electrical appliances to the main power supply.
2. Set the temperature control knob (2) to the desired temperature level (usually requiring approximately 5-6 minutes of preheating time).
3. Once the desired temperature is reached, the temperature indicator light will turn off.
4. Place the food to be grilled on the grill plate (5).

Cooking time instruction

Here are the recommended cooking times. Different foods require different cooking times depending on their weight and size. Weather conditions can also affect cooking time.

1. The grill takes about 5-6 minutes to heat up. Turn the temperature control knob (2) to the maximum temperature setting; the temperature indicator light will illuminate and the heating element will begin to heat up.

2. Frozen food should be fully defrosted before grilling.
3. The temperature controller has three settings: low (LO), middle (MEO) and high (HL). You can use the temperature control switch to adjust the temperature according to your cooking needs. Once the desired temperature is reached, the indicator light will turn off and you can place the food on the grill.
4. To turn off the barbecue, turn the temperature control knob to the 'OFF' position and unplug the power cord.
5. Burn hazard! When moving the barbecue tray when it is hot, always hold the insulated handle and the left and right side trays, and move slowly.
6. The following table provides guidance on cooking times for various barbecue foods. Barbecue times can vary depending on personal preference and the thickness of the meat.

Food to be grilled	Temperature grade setting	Cooking time (min)
Steak/beef	High	10-15
Lamb	High	10-15
Chicken drumsticks	High	15-20
Chops	High	20-25
Chicken wings	High	15-20
Fillet of pork	High	7-8
Whole fish	High	8-12
Kebabs	High	7-9
Various sausages	High	8-10

Tips for grilling

1. Your meat will taste better if you marinate it in the refrigerator overnight before cooking. You can make your own marinade using oil (to keep the meat moist), vinegar, fruit juice or wine (to tenderise the meat) and a mixture of seasonings to add flavour.
2. Always use tongs to turn grilled food, as using a fork will dry it out and damage the non-stick coating. Take care not to damage the non-stick coating when using tongs.
3. Only turn meat and fish once during grilling; you do not need to turn it more than once, as too much turning will dry the food out.
4. Never overcook meat. Even pork is better if it is served pink and juicy.
5. If food sticks to the grill plate, it is recommended that you wipe the tray with kitchen paper.

CLEANING AND CARE

- Disconnect all electrical appliances from the main power supply.
- Leave the grill to cool completely.
- Remove the thermostat (3) and power cord (4) from the socket.
- Clean the grill plate (5) and the oil collection tray (23) with a damp cloth and warm water. Do not use wire wool pads. Avoid using brushes or abrasives to prevent any damage to the grill plate coating.
- Wipe the bracket tube assembly of the electrical appliance with a damp cloth (9/17). Fat splatters can be removed with mild cleaning agents.
- If not in use for a long time, protect the appliance from dust and dirt by thoroughly drying it and then wrapping it in plastic bags.
- Store it in a cool, dry place.

Note: The grill plate has a non-stick coating. Do not scratch the coating during cooking or cleaning.

DISPOSAL CONSIDERATIONS



If there is a legal regulation for the disposal of electrical and electronic devices in your country, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences. For information about the recycling and disposal of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

Chal-Tec GmbH, Mühlenstraße 25, 10243 Berlin, Germany.
Contact: info@electronic-star.de

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el código QR para acceder al manual de usuario más reciente y a más información sobre el producto.



ÍNDICE

Índice	37
Indicaciones de seguridad	38
Descripción del producto	41
Instrucciones de instalación	43
Uso	48
Limpieza y cuidado	50
Indicaciones sobre la retirada del aparato	51
Fabricante	51

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	10047043
Alimentación	220-240 V ~ 50-60 Hz
Potencia nominal	2562-3050 W

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Por favor, léase las siguientes instrucciones y guárdelas para consultarlas en el futuro.

Estas instrucciones están dirigidas a las personas que viven en el hogar.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de ocho años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y/o conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los posibles peligros.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños menores de 8 años no pueden realizar tareas de limpieza ni mantenimiento.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Conecte el aparato únicamente a una fuente de alimentación de CA con un voltaje que se corresponda con el especificado en la placa de características.
- Este aparato no debe utilizarse con un temporizador externo ni un sistema de control remoto.
- No sumerja nunca el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua u otros líquidos.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico o en áreas similares, como cocinas pequeñas en empresas, oficinas, explotaciones agrícolas y lugares de trabajo, así como para uso por parte de huéspedes en hoteles, moteles, pensiones privadas y casas de vacaciones.

Seguridad eléctrica:

- No limpie el aparato ni el cable de alimentación en el lavavajillas.
- La parrilla eléctrica nunca debe entrar en contacto con agua u otros líquidos. Sin embargo, si esto ocurre, asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes de volver a utilizar el aparato.
- Nunca utilice el aparato cerca de recipientes llenos de agua (por ejemplo, bañeras o piscinas).
- Nunca exponga el aparato a la lluvia, la nieve u otros entornos húmedos.
- Nunca toque el aparato ni el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Por razones de seguridad, nunca coloque el aparato sobre superficies calientes, bandejas metálicas o superficies húmedas.
- No coloque el aparato ni el cable de alimentación cerca de llamas abiertas durante la utilización.
Utilice siempre la parrilla eléctrica sobre una superficie nivelada y despejada.
- Si utiliza el aparato como parrilla de mesa, asegúrese de que el cable de alimentación no cuelgue por el borde de la encimera o la mesa, ya que podría provocar accidentes, por ejemplo, si un niño pequeño tira del cable.
- Nunca pase el cable de alimentación por debajo del aparato ni permita que entre en contacto con las partes calientes del aparato, ya que podría dañarse.

Si utiliza un cable alargador, asegúrese de que está intacto y es adecuado para la potencia absorbida por el aparato; de lo contrario, existe la posibilidad de sobrecalentamiento.

- Si utiliza un carrete de cable como alargador, el cable de alimentación debe estar completamente desenrollado para evitar la posibilidad de sobrecalentamiento.
- La corriente nominal de la toma de corriente no debe superar los 10 A.
- El aparato sólo debe utilizarse a través de un dispositivo de corriente residual (RCD/FI) con una característica de disparo no superior a 30 mA. En caso de duda, consulte a un electricista cualificado.
- Compruebe si el aparato, el cable de alimentación y el enchufe están desgastados o dañados. Si descubre algún daño en el cable de conexión u otras piezas, envíe el aparato o, en caso de defecto eléctrico, solo el enchufe del termostato, la placa de la parrilla y la carcasa de la parrilla a nuestro departamento de atención al cliente para su inspección y reparación. Las reparaciones no autorizadas pueden suponer graves riesgos para el usuario e invalidarán la garantía.

Instrucciones de instalación y uso seguro del aparato

- Utilice la parrilla eléctrica únicamente en interiores o en áreas exteriores cubiertas, como balcones.
- Solo utilice la parrilla al aire libre cuando el clima sea seco. Nunca utilice el aparato en exteriores cuando el tiempo sea húmedo. Nunca deje el aparato al aire libre después de su uso.
- Por razones de seguridad, este aparato está diseñado para ser utilizado únicamente en interiores como parrilla de mesa. Solo puede utilizarse como barbacoa independiente en una zona exterior protegida. Nunca coloque la parrilla eléctrica directamente junto a una pared o cerca de materiales inflamables, como cortinas, mientras esté en uso. Mantén una distancia de al menos 30 cm de otros objetos.
- Para evitar el sobrecalentamiento, nunca cubra la parrilla con materiales sólidos o flexibles, como papel de aluminio o recipientes. Esto perjudicaría la seguridad del aparato y causaría graves daños.
- No toque la parrilla ni la placa de la parrilla mientras estén calientes, ya que existe riesgo de quemaduras.
- La placa de la parrilla debe colocarse correctamente en la carcasa de la parrilla antes de poder utilizarla. El aparato está equipado con un interruptor de seguridad que evita que la placa de la parrilla se caliente cuando está fuera de la carcasa de la parrilla.
- Nunca utilice el aparato si la bandeja recoge grasa no está en su sitio.
- No utilice el aparato con accesorios de otros fabricantes o marcas. Tal uso podría dañar el aparato.
- Siempre desenchufe el aparato de la toma de corriente después de utilizarlo y antes de limpiarlo. Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando el enchufe esté conectado a la red eléctrica.
- Deje siempre que el aparato se enfríe por completo antes de moverlo, limpiarlo, etc. – ¡Peligro de quemaduras!

- Limpie correctamente el aparato después de cada uso.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe y nunca del cable.
Coloque el cable de alimentación de forma segura para evitar que alguien tire de él o tropiece con él.
- Para evitar riesgos eléctricos, utilice únicamente el enchufe termostático incluido.
Tienda el cable de alimentación de forma segura para que no se pueda tirarlo ni provocar tropiezos.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente después de utilizarlo, antes de limpiarlo y en caso de funcionamiento defectuoso.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la toma de corriente.
- Si se produce un fallo de funcionamiento, no continúe utilizando el aparato; póngase en contacto con el departamento de atención al cliente.
- La parrilla está diseñada exclusivamente para preparar alimentos.
- No utilice nunca la parrilla como calefactor.
- No utilice el aparato en tiendas de campaña, garajes, etc.
- Para evitar que el grill se caiga, no lo coloque nunca en el borde de una encimera cuando lo utilice como grill de mesa.

ADVERTENCIAS



ADVERTENCIA **Riesgo de descarga eléctrica**

No abra nunca la carcasa del aparato bajo ninguna circunstancia. Existe peligro de descarga eléctrica.



ATENCIÓN **¡Riesgo de quemaduras!**

No abra nunca la carcasa del aparato bajo ninguna circunstancia. ¡Peligro de descarga eléctrica!



ADVERTENCIA **¡Peligro de incendio!**

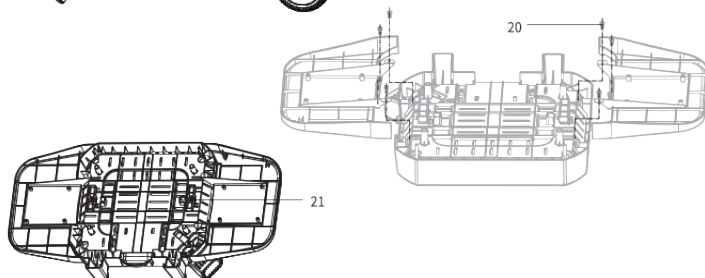
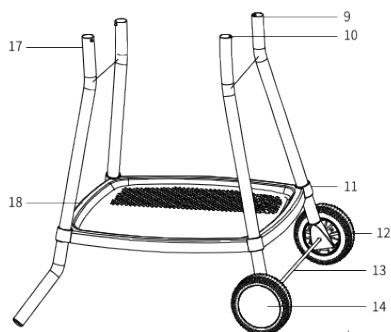
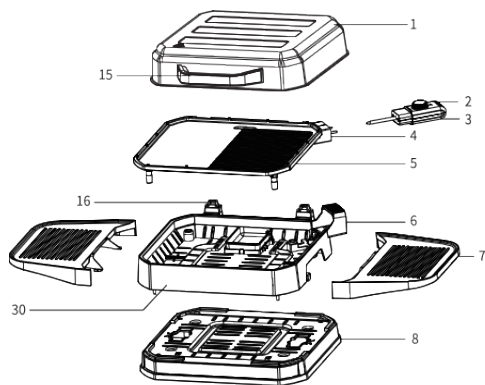
Nunca utilice el aparato sin colocar previamente la bandeja recoge grasa.



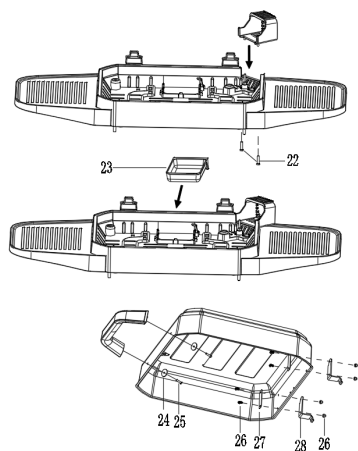
ADVERTENCIA **¡Peligro de incendio!**

No utilice carbón ni ningún otro combustible con este aparato.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



- 1 Protección contra el viento y las salpicaduras
- 2 Perilla de temperatura
- 3 Control de temperatura
- 4 Toma para cable de alimentación
- 5 Placa de parrilla
- 6 Soporte de enchufe
- 7 Bandeja lateral
- 8 Base de la parrilla
- 9 Conjunto tubo soporte
(Tubo soporte I/Tubo soporte J)
- 10 Botón
- 11 Soporte para bandejas de comida
- 12 Rueda
- 13 Eje
- 14 Tapacubos
- 15 Asa antiviento y antisalpicaduras
- 16 Asiento articulado
- 17 Conjunto del tubo de soporte
- 18 Bandeja de comida
- 19 Pasador Ard
- 20 Tornillo
- 21 Botón



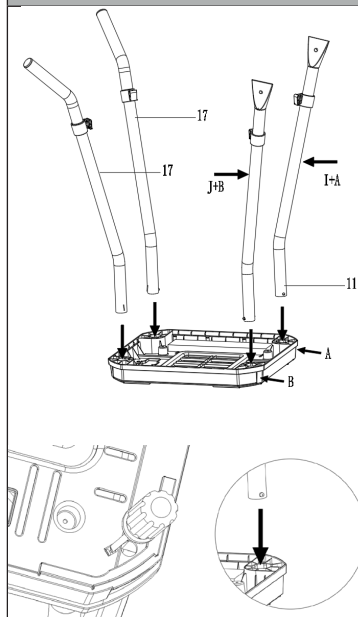
- 22 Tornillo
- 23 Recipiente colector de aceite
- 24 Calza
- 25 Tornillo
- 26 Tornillo
- 27 Revestimiento de las bisagras
- 28 Asa antiviento y antisalpicaduras
- 29 Tuerca
- 30 Carcasa de la parrilla

Piezas de ferretería

6 	15 	20 	22 	24 
Soporte para caja de control x 1	Mango x 1	ST4*12 x 8	ST3*10 x 2	φ20X φ5.2 x 2
25 	26 	27 	28 	29 
ST4*14 x 2	4 juegos de tornillos y tuercas ciegas (M4 x 8 + M4 x 4)	Forro x 2	Bisagra antiviento y antichapoteo x 2	Hebilla de rueda x 2

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1



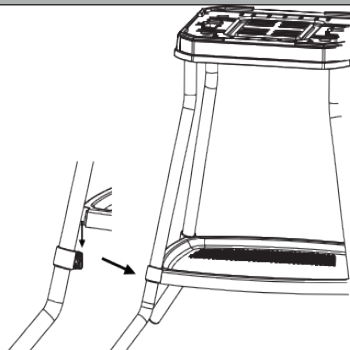
Inserte el conjunto del tubo del soporte (9), el tubo I del soporte (con una etiqueta «A» en el cuerpo del tubo) y el tubo J del soporte (con una etiqueta «B» en el cuerpo del tubo). Alinee las posiciones de los orificios correspondientes de la base de la parrilla (8) tal y como se muestra en el diagrama. Presione el botón (10) del tubo de soporte para alinearlos con la posición del orificio de la base de la parrilla y, a continuación, empujelo hacia dentro.

Presione ligeramente y empujelo hasta el fondo. Gire hacia la izquierda y hacia la derecha para que el botón pueda encontrar automáticamente la posición del orificio. Después del montaje, oirá un «clik».

Ensamble los dos tubos de soporte (17) con la base de la parrilla (8) siguiendo el mismo método anterior.

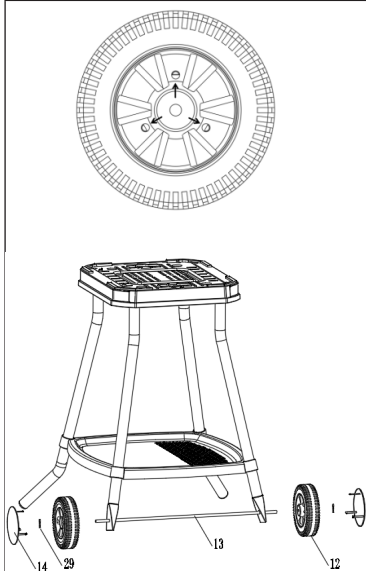
Nota: Si los tubos de soporte no están montados correctamente, no se podrán montar los accesorios de las ruedas. Para retirar el tubo del soporte, simplemente utilice una herramienta, como un destornillador, para soltar el cierre. A continuación, gire el tubo en la dirección opuesta a su instalación y podrá sacarlo.

2



Las bandejas de comida (18) se sujetan a los cuatro soportes para bandejas de comida (11) y se presionan hasta que encajan en su sitio.

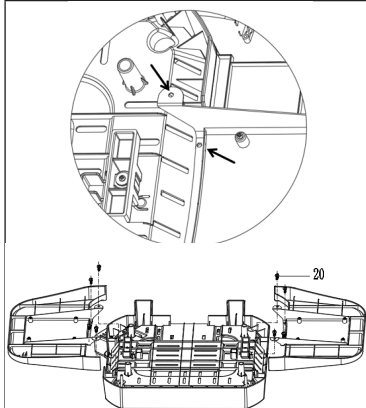
3



Como se muestra en el diagrama, la cubierta de la rueda se monta previamente durante el embalaje. Una vez que lo haya sacado del paquete, verá tres cierres dentro del conjunto de la rueda. Presione los cierres con la mano y empújelos hacia afuera para quitar la cubierta decorativa de la rueda.

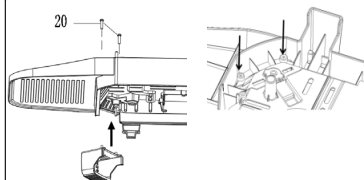
Como se muestra en la figura, introduzca el eje de la rueda (13) a través del orificio situado en la parte inferior del tubo del soporte (9), alineando los dos lados en secuencia. A continuación, monte una rueda (12) en cada eje, asegurándose de que el lado saliente de la rueda quede hacia dentro. Empuje hasta que encaje en su sitio. Sujete los dos clips (29) (2 unidades) con unos alicates, insértelos en los orificios del extremo exterior del eje de la rueda (2) y fíjelos en su sitio. Por último, monte las tapas de las ruedas (14) en las ruedas izquierda y derecha, cubriéndolas bien y fijándolas en su sitio.

4



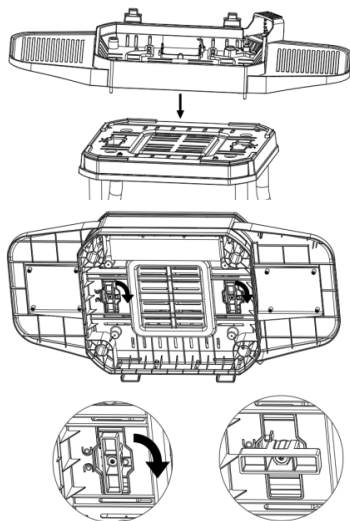
Como se muestra en el diagrama, coloque la bandeja lateral (7) en las columnas de tornillos correspondientes de la carcasa de la parrilla (30) e instale la tabla pequeña con ganchos metálicos en el lado izquierdo de la carcasa de la parrilla. Alinee los orificios para tornillos de la tablapequena con las columnas de tornillos de la carcasa de la parrilla y fíjela con tornillos de 4 x 12 (20) (8 unidades).

5



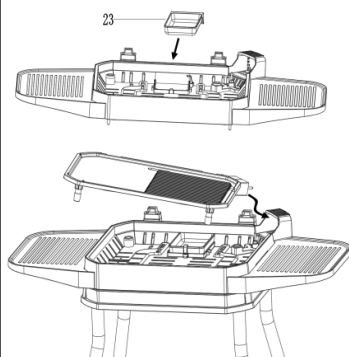
Como se muestra en la figura, instale el soporte del enchufe (6) en la ranura de la carcasa de la parrilla (30). Utilice un destornillador Phillips para fijar los dos tornillos de 3 x 10 (20) (2 unidades) en la parte inferior. Apriete los tornillos.

6



Como se muestra en la ilustración, alinee el conjunto de la carcasa de la parrilla con la posición de montaje del conjunto del marco de la estufa y, a continuación, coloque sobre la base de la parrilla. Gire la perilla en sentido horario desde la parte inferior de la base de la parrilla para fijar la carcasa de la parrilla a la base.

7

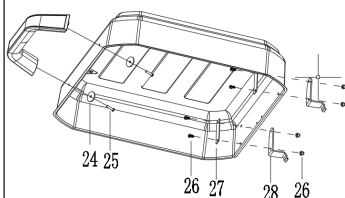


Tal y como se muestra en la ilustración, inserte el enchufe del cable de alimentación (4) de la placa de la parrilla en el soporte de la caja de control de la carcasa de la parrilla.

A continuación, coloque firmemente la placa de la parrilla (5) en la ranura de la carcasa de la parrilla (30). Si desea mover la placa de la parrilla, asegúrese de que se haya enfriado y de que esté desconectada de la corriente eléctrica.

Atención: La placa de la parrilla (5) sólo puede utilizarse con la carcasa de la parrilla (30).

8

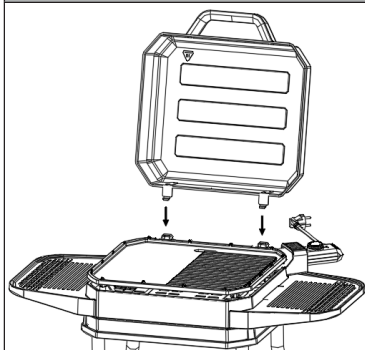


Como se muestra en la ilustración, utilice un destornillador Philips para quitar los dos tornillos (25) y arandelas (24) (2 unidades) del mango. A continuación, pase dos tornillos (25) (2 unidades) a través de la arandela plana (24) y luego a través de los tornillos del protector contra el viento y las salpicaduras (1). Bloquee el orificio con el mango del protector contra salpicaduras y el protector contra el viento (15). A continuación, utilice cuatro tornillos (26) para atravesar los orificios correspondientes del revestimiento de la bisagra (27) (2 unidades).

Páselos por los orificios de los tornillos del protector contra el viento y las salpicaduras (1) y los orificios de la bisagra del protector contra el viento y las salpicaduras (28), y fíjelos con las tuercas de tapa (26) (4 unidades).

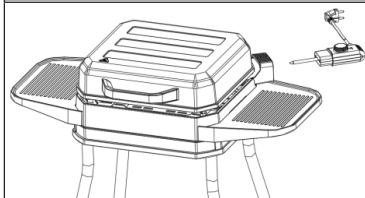
Nota: La secuencia de montaje de algunas piezas debe realizarse según las instrucciones, y no deben instalarse en una posición incorrecta.

9



Como se muestra en la figura, la bisagra del protector contra el viento y las salpicaduras del conjunto de la cubierta del aceite está alineada con la ranura del asiento de la bisagra (16) en la base. Con un ligero movimiento hacia adelante y hacia atrás, los dos componentes se colocan automáticamente, colocando el protector contra el viento y las salpicaduras en la placa de la parrilla (5).

10



Como se muestra en la figura, el controlador de temperatura (3) inserta la sonda de control de temperatura en la tapa de la caja de control de potencia de la placa de la parrilla. Al enchufar o desenchufar el cable de alimentación, asegúrese de que la carcasa de la parrilla (30) permanece estable sobre el aparato.

Notas

- La parrilla eléctrica para barbacoa viene con una placa para parrilla (5), y la carcasa de la parrilla (30) se puede montar con ella.
- El conjunto de soportes se puede trasladar a la cocina para usarlo en interiores.
- La placa de la parrilla (5) solo se puede utilizar con la carcasa de la parrilla (30).
- El protector contra salpicaduras y viento (1) evita que el viento y el polvo afecten al producto y se puede cubrir una vez que el producto haya dejado de funcionar.

USO



ADVERTENCIA **Peligro de daños personales**

Si utiliza la parrilla eléctrica como parrilla de mesa, solo debe utilizarse con la placa de la parrilla. Mantenga una distancia mínima de 30 centímetros entre la parrilla y la pared durante su funcionamiento. No desenrosque las patas de plástico situadas debajo de la placa de la parrilla. Esto reduce la distancia entre la placa de la parrilla y el asiento del horno, lo que puede provocar que los componentes plásticos se derritan. Esto podría provocar lesiones graves y daños en el equipo.

Uso en interiores

Como se muestra en la ilustración, el dispositivo puede utilizarse en interiores. Fije de forma segura la placa de la parrilla (5) y la carcasa de la parrilla (30) entre sí. Vuelva a insertar el termostato y encienda el dispositivo. Asegúrese de no tropezar con el cable de alimentación.

Atención: No se recomienda utilizar la protección contra el viento y las salpicaduras en interiores (1).

Antes de utilizar el aparato por primera vez

Retire todos los materiales de embalaje y limpie la placa de la parrilla (5), la bandeja colectora de aceite (23) y el protector contra el viento y las salpicaduras (1) con un paño húmedo. Es muy importante que seque bien todas las piezas. Esto es especialmente importante para los controladores de temperatura (3). No sumerja el cable de alimentación ni el regulador en agua. Caliente la placa de la parrilla a su temperatura máxima durante unos 5-6 minutos. Cuando utilice el aparato por primera vez, cualquier residuo que haya quedado durante el proceso de fabricación puede producir olor y humo.

Instrucciones de cocción

1. Conecte el aparato a la red eléctrica.
2. Ajuste el mando de control de la temperatura (2) al nivel de temperatura deseado (normalmente requiere aproximadamente 5-6 minutos de tiempo de precalentamiento).
3. Una vez alcanzada la temperatura deseada, el indicador luminoso de temperatura se apagará.
4. Coloque los alimentos a asar en la placa de la parrilla (5).

Tiempo de cocción

A continuación se indican los tiempos de cocción recomendados. Los diferentes alimentos requieren diferentes tiempos de cocción dependiendo de su peso y tamaño. Las condiciones meteorológicas también pueden afectar al tiempo de cocción.

1. La parrilla tarda unos 5–6 minutos en calentarse. Gire la perilla de control de temperatura (2) hasta el ajuste de temperatura máxima; la luz indicadora de temperatura se encenderá y el elemento calefactor comenzará a calentarse.
2. Los alimentos congelados deben descongelarse completamente antes de asarlos.
3. El controlador de temperatura tiene tres ajustes: bajo (LO), medio (MEO) y alto (HL). Puede utilizar el interruptor de control de temperatura para ajustar la temperatura según sus necesidades de cocción. Una vez alcanzada la temperatura deseada, la luz indicadora se apagará y podrá colocar los alimentos en la parrilla.
4. Para apagar la barbacoa, gire la perilla de control de temperatura a la posición «OFF» y desenchufe el cable de alimentación.
5. ¡Peligro de quemaduras! Cuando mueva la bandeja de la barbacoa cuando esté caliente, sujete siempre el asa aislante y las bandejas laterales izquierda y derecha, y muévela lentamente.
6. La siguiente tabla ofrece orientación sobre los tiempos de cocción de diversos alimentos para barbacoa. Los tiempos de cocción pueden variar en función de las preferencias personales y del grosor de la carne.

Alimentos para asar	Configuración de la temperatura en grados	Tiempo de cocción (min)
Filete/carne	High (alta)	10-15
Cordero	High (alta)	10-15
Muslos de pollo	High (alta)	15-20
Chuletas	High (alta)	20-25
Alitas de pollo	High (alta)	15-20
Filete de cerdo	High (alta)	7–8
Pescado entero	High (alta)	8-12
Kebabs	High (alta)	7–9
Embutidos varios	High (alta)	8-10

Consejos para asar a la parrilla

1. La carne quedará más sabrosa si la deja marinar en el frigorífico durante toda la noche antes de cocinarla. Puede preparar su propio adobo utilizando aceite (para mantener la carne jugosa), vinagre, zumo de frutas o vino (para ablandar la carne) y una mezcla de especias para darle sabor.
2. Utilice siempre pinzas para dar la vuelta a los alimentos que se están asando, ya que si utiliza un tenedor se secarán y se dañará el revestimiento antiadherente. Tenga cuidado de no dañar el revestimiento antiadherente al utilizar las pinzas.
3. Solo dé la vuelta a la carne y al pescado una vez durante la cocción; no es necesario darles la vuelta más de una vez, ya que hacerlo en exceso reseca los alimentos.
4. Nunca cocine demasiado la carne. Incluso la carne de cerdo es mejor si se sirve rosada y jugosa.
5. Si se le pega la comida a la placa de la parrilla, se recomienda limpiar la bandeja con papel de cocina.

LIMPIEZA Y CUIDADO

- Desconecte todos los aparatos eléctricos de la fuente de alimentación principal.
- Deje que la parrilla se enfríe por completo.
- Retire el termostato (3) y el cable de alimentación (4) de la toma de corriente.
- Limpie la placa de la parrilla (5) y la bandeja colectora de aceite (23) con un paño húmedo y agua tibia. No utilice almohadillas de lana de alambre, Evite el uso de cepillos o abrasivos para no dañar el revestimiento de la placa de la parrilla.
- Limpie el conjunto del tubo del soporte del aparato eléctrico con un paño húmedo (9/17). Las salpicaduras de grasa pueden eliminarse con un producto de limpieza suave.
- Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, protéjalo del polvo y la suciedad secándolo bien y envolviéndolo en bolsas de plástico.
- Guárdelo en un lugar fresco y seco.

Nota: La placa de la parrilla tiene un revestimiento antiadherente. No raye el revestimiento durante la cocción o la limpieza.

INDICACIONES SOBRE LA RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo estampado en el producto o en el embalaje advierte que no debe eliminarse como residuo doméstico. En lugar de ello, debe depositarse en un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas. Puede consultar más información sobre el reciclaje y la eliminación de este producto contactando con su administración local o con su servicio de recogida de residuos.

FABRICANTE

Chal-Tec GmbH, Mühlenstraße 25, 10243 Berlín, Alemania.
Contacto: info@electronic-star.de

Chère cliente, cher client,

Félicitation pour acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement ce manuel et tenir compte des conseils suivants concernant l'installation et l'utilisation afin d'éviter tout dommage technique. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect des instructions et une utilisation inappropriée. Scannez le code QR pour accéder au dernier mode d'emploi et à d'autres informations sur le produit.



SOMMAIRE

Sommaire	53
Consignes de sécurité	54
Description du produit	57
Instructions d'installation	59
Utilisation	64
Nettoyage et entretien	66
Informations sur le recyclage	67
Fabricant	67

FICHE TECHNIQUE

Numéro d'article	10047043
Alimentation	220-240 V ~ 50-60 Hz
Puissance nominale	2562-3050 W

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes et les conserver à portée de main pour vous y référer ultérieurement.

Ces instructions s'adressent aux personnes du foyer.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de huit ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers potentiels.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
- Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à effectuer le nettoyage et l'entretien.
- Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Branchez l'appareil uniquement sur une alimentation en courant alternatif dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance.
- Ne jamais immerger l'appareil ou son cordon d'alimentation et la fiche dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement ou à des domaines similaires, tels que les kitchenettes dans les entreprises, les bureaux, les entreprises agricoles et les lieux de travail, ainsi qu'à une utilisation par les clients dans les hôtels, les motels, les maisons d'hôtes privées et les maisons de vacances.

Sécurité électrique

- Ne pas nettoyer l'appareil ou le cordon d'alimentation dans un lave-vaisselle.
- Le barbecue électrique ne doit jamais entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Toutefois, si cela se produit, assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant d'utiliser à nouveau l'appareil.
- N'utilisez en aucun cas l'appareil à proximité de récipients contenant de l'eau (baignoires, piscines, etc.).
- Ne jamais exposer l'appareil à la pluie, à la neige ou à d'autres environnements humides.
- Ne touchez en aucun cas l'appareil ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Pour des raisons de sécurité, ne jamais placer l'appareil sur des surfaces chaudes, des plateaux métalliques ou des surfaces humides.
- Ne pas placer l'appareil en fonctionnement ou le cordon d'alimentation à proximité de flammes nues.
Utilisez toujours le barbecue électrique sur une surface plane et dégagée.
- Si vous utilisez l'appareil comme gril de table, assurez-vous que le cordon d'alimentation ne dépasse pas du bord du plan de travail ou de la table, car cela pourrait provoquer des accidents, par exemple si de jeunes enfants tirent sur le cordon.

- Ne faites jamais passer le cordon d'alimentation sous l'appareil et ne le laissez pas entrer en contact avec des parties chaudes de l'appareil, car cela pourrait l'endommager.¹⁹ Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous qu'elle est intacte et adaptée à la puissance de l'appareil, sinon il y a un risque de surchauffe.
- Si vous utilisez un enrouleur de câble comme rallonge, le cordon d'alimentation doit être complètement déroulé pour éviter tout risque de surchauffe.
- Le courant nominal de la prise électrique ne doit pas dépasser 10 A.
- L'appareil ne doit être utilisé que par l'intermédiaire d'un disjoncteur différentiel (RCD/FI) dont la caractéristique de déclenchement ne dépasse pas 30 mA. En cas de doute, consultez un électricien.
- Vérifiez que l'appareil, le câble d'alimentation et la prise ne sont ni usés ni endommagés. Si vous constatez des dommages au niveau du câble de raccordement ou d'autres pièces, veuillez envoyer l'appareil ou, en cas de défaut électrique, la fiche du thermostat, la plaque du gril et le boîtier du gril uniquement, à notre service client pour inspection et réparation. Les réparations non autorisées peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur et annulent la garantie.

Instructions pour l'installation et l'utilisation en toute sécurité de l'appareil

- Utilisez le barbecue électrique uniquement à l'intérieur ou dans un espace extérieur couvert, comme un balcon.
- N'utilisez le barbecue en plein air que par temps sec. Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur par temps humide. Ne laissez jamais l'appareil à l'extérieur après l'avoir utilisé.
- Pour des raisons de sécurité, l'appareil ne doit être utilisé à l'intérieur que comme barbecue de table. L'appareil ne peut être utilisé comme barbecue autonome dans une zone extérieure protégée.
Ne placez jamais le gril électrique directement à côté d'un mur ou à proximité de matériaux inflammables, tels que des rideaux, pendant son utilisation. Maintenez une distance d'au moins 30 cm par rapport aux autres objets.
- Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez jamais le gril avec des matériaux solides ou flexibles tels que des feuilles d'aluminium ou des bols. Cela compromettrait la sécurité de l'appareil et causerait de graves dommages.
- Ne touchez pas le gril ou la plaque du gril lorsqu'ils sont encore chauds - vous risquez de vous brûler !
- La plaque du gril doit être correctement placée dans le boîtier du gril avant de pouvoir être utilisée. L'appareil est équipé d'un interrupteur de sécurité qui empêche la plaque du gril de chauffer lorsqu'elle se trouve à l'extérieur du boîtier du gril.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil si le bac de récupération des graisses n'est pas installé.
- Ne pas utiliser l'appareil avec des accessoires d'autres fabricants ou marques. Une telle utilisation pourrait endommager l'appareil.
- Débranchez toujours la fiche de la prise de courant après utilisation et avant le nettoyage. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsque la fiche secteur est branchée.

- Laissez toujours l'appareil refroidir complètement avant de le déplacer, de le nettoyer, etc. – Risque de brûlures !
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Pour débrancher le câble d'alimentation de la prise, tirez toujours sur la fiche et jamais sur le câble lui-même.
Acheminez le câble d'alimentation en toute sécurité de manière à ce qu'il ne soit pas possible de tirer dessus ou de trébucher dessus.
- Pour éviter tout risque électrique, utilisez uniquement la fiche thermostat fournie.
Acheminez le câble d'alimentation en toute sécurité de manière à ce qu'il ne soit pas possible de tirer dessus ou de trébucher dessus.
- Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise après utilisation, avant le nettoyage et en cas de dysfonctionnement.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur la prise de courant.
- En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'appareil, mais contactez le service client.
- Le gril est destiné uniquement à la cuisson des aliments uniquement.
- N'utilisez jamais le barbecue comme chauffage.
- Ne pas utiliser l'appareil dans une tente, un garage, etc.
- Pour éviter que le barbecue ne tombe, ne le placez jamais sur le bord d'un plan de travail lorsqu'il est utilisé comme barbecue de table.

MISES EN GARDE



MISE EN GARDE **Risque de choc électrique**

N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil. Il y a risque de choc électrique



ATTENTION **Risque de brûlures**

N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil. Il y a risque de choc électrique



MISE EN GARDE **Risque d'incendie**

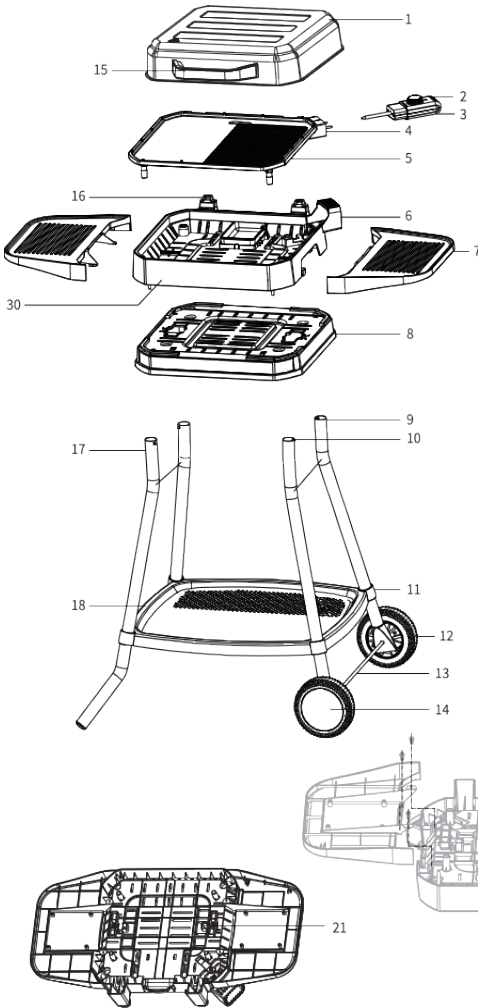
Ne jamais faire fonctionner l'appareil si le bac de récupération des graisses n'est pas installé.



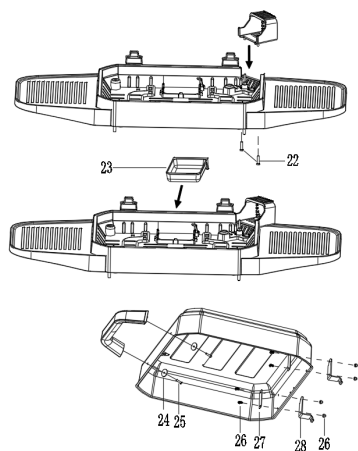
MISE EN GARDE **Risque d'incendie**

N'utilisez pas de charbon de bois ou tout autre combustible avec cet appareil.

DESCRIPTION DU PRODUIT



- 1 Protection contre le vent et les éclaboussures
- 2 Bouton de contrôle de la température
- 3 Réglage de la température
- 4 Prise de câble d'alimentation
- 5 Plaques de cuisson
- 6 Support de prise
- 7 Plateau latéral
- 8 Base du barbecue
- 9 Ensemble de tubes de support (tube de support I/tube de support J)
- 10 Bouton
- 11 Support de plateau alimentaire
- 12 Roue
- 13 Essieu
- 14 Enjoliveur de roue
- 15 Poignée pare-vent et anti-éclaboussures
- 16 Support à charnière
- 17 Assemblage du tube de support
- 18 Plateau alimentaire
- 19 Goupille dure
- 20 Vis
- 21 Bouton



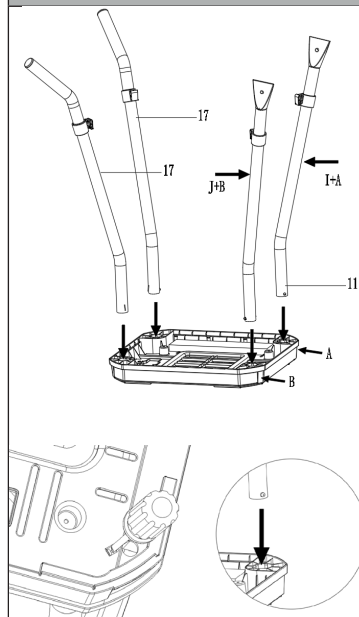
- 22 Vis
- 23 Boîtier collecteur d'huile
- 24 Cale
- 25 Vis
- 26 Vis
- 27 revêtement des charnières
- 28 Charnière pare-vent et anti-éclaboussures
- 29 Écrou
- 30 Boîtier du barbecue

Pièces de quincaillerie

6 	15 	20 	22 	24 
Support de boîtier de commande x 1	Poignée x 1	ST4*12 x 8	ST3*10 x 2	φ20X φ5.2 x 2
25 	26 	27 	28 	29 
ST4*14 x 2	4 jeux de vis et d'écrous borgnes (M4 x 8 + M4 x 4)	Doublure x 2	Charnière de pare-vent et anti-éclaboussures x 2	boucle de roue x 2

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1

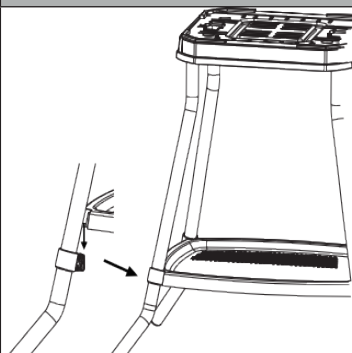


Insérer l'ensemble du tube de support (9), le tube de support I (avec un autocollant A sur le corps du tube) et le tube de support J (avec un autocollant B sur le corps du tube). Alignez les positions des trous correspondants de la base du gril (8) comme indiqué sur le schéma. Appuyez sur le bouton (10) du tube de support pour l'aligner sur la position du trou de la base du gril, puis poussez-le.

Appuyez légèrement et poussez jusqu'au bout. Tournez à gauche et à droite pour que le bouton trouve automatiquement la position du trou. Après l'assemblage, vous entendrez un clic. Assemblez les deux tubes de support (17) avec la base du gril (8) en suivant la même méthode que ci-dessus.

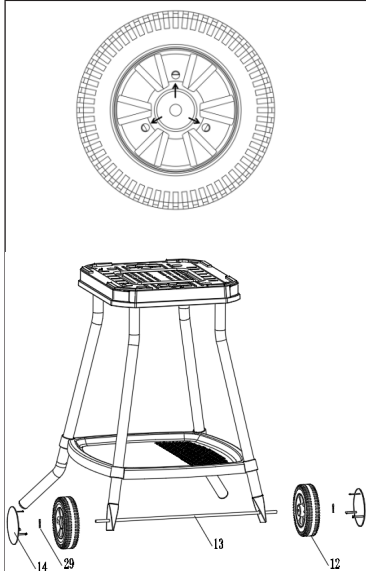
Remarque : Si les tubes de support ne sont pas assemblés correctement, vous ne pourrez pas assembler les accessoires de roue. Pour retirer le tube de support, il suffit d'utiliser un outil tel qu'un tournevis, pour libérer la fixation. Ensuite, tourner le tube dans le sens inverse de son installation pour pouvoir le retirer.

2



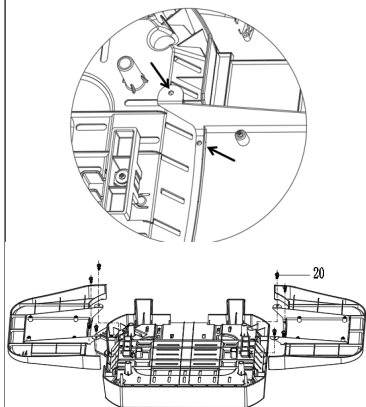
Les plateaux alimentaires (18) sont bouclés sur les quatre supports du plateau alimentaire (11) et maintenus en place.

3



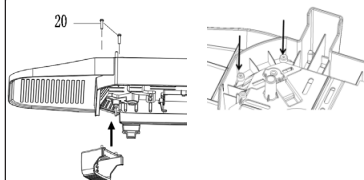
Comme le montre le schéma, l'enjoliveur est prémonté lors de l'emballage. Une fois que vous l'avez sorti de l'emballage, vous verrez trois fermoirs à l'intérieur de l'assemblage de la roue. Appuyez sur les fermoirs avec la main et poussez-les vers l'extérieur pour retirer l'enjoliveur. Comme indiqué sur la figure, pousser l'axe de roue (13) à travers le trou situé au bas du tube de support (9), en alignant les deux côtés l'un après l'autre. Ensuite, montez une roue (12) sur chaque essieu en veillant à ce que le côté saillant de la roue soit tourné vers l'intérieur. Poussez pour mettre en place. Serrez les deux clips (29) (2 pièces) avec une pince, puis insérez-les dans les trous de l'extrémité extérieure de l'axe de roue (2) et fixez-les en place. Enfin, montez les enjoliveurs (14) sur les roues gauche et droite, en les recouvrant hermétiquement et en les fixant en place.

4



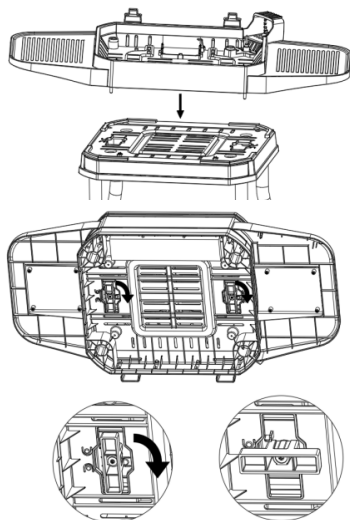
Comme indiqué sur le schéma, placez le plateau latéral (7) sur les colonnes de vis correspondantes du boîtier du gril (30), en installant la petite planche de table avec les crochets de quincaillerie sur le côté gauche du boîtier du gril. Alignez les trous de vis de la petite table avec les colonnes de vis du boîtier de la grille et fixez-les avec des vis 4 x 12 (20) (8 pièces).

5



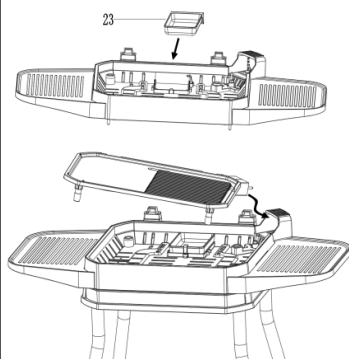
Comme indiqué sur la figure, installez le support de prise (6) dans la fente du boîtier de la grille (30). Utilisez un tournevis cruciforme pour fixer les deux vis 3 x 10 (20) (2 pièces) en bas. Serrer les vis.

6



Comme le montre l'illustration, alignez le boîtier du gril avec la position de montage du cadre du poêle, puis placez-le sur la base du gril. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre à partir du bas de la base du gril pour fixer le boîtier du gril à la base.

7

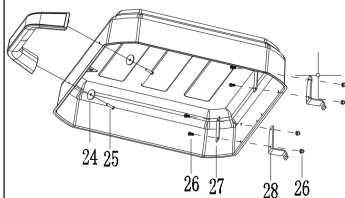


Comme le montre l'illustration, insérez la prise du câble d'alimentation (4) de la plaque du grill dans le support du boîtier de commande du boîtier du grill.

Ensuite, placez fermement la plaque du grill (5) dans la fente du boîtier du grill (30). Si vous souhaitez déplacer la plaque du grill, assurez-vous qu'elle a refroidi et que l'alimentation est débranchée.

Attention : La plaque de cuisson (5) ne peut être utilisée qu'avec le boîtier de barbecue (30) !

8

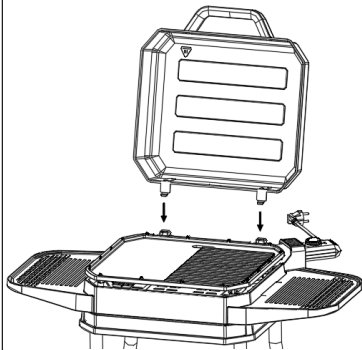


Comme indiqué sur la figure, utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les deux vis (25) et les rondelles (24) (2 pièces) de la poignée. Ensuite, visser deux vis (25) (2 pièces) à travers la rondelle plate (24) puis à travers les vis du pare-vent et du pare-éclaboussures (1). Verrouillez le trou avec la poignée de protection contre le vent et les éclaboussures (15). Ensuite, utiliser quatre vis (26) pour passer à travers les trous correspondants dans le revêtement de la charnière (27) (2 pièces).

Faites-les passer dans les trous de vis du pare-vent et du pare-éclaboussures (1) et dans les trous de la charnière du pare-vent et du pare-éclaboussures (28), puis les fixer à l'aide des écrous borgnes (26) (4 pièces).

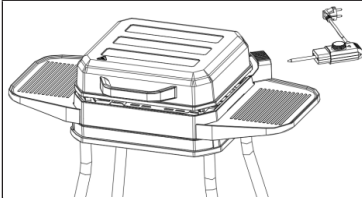
Remarque : la séquence d'assemblage de certaines pièces doit être effectuée conformément aux exigences, et elles ne doivent pas être installées dans la mauvaise position.

9



Comme le montre la figure, la charnière de protection contre le vent et les éclaboussures de l'ensemble de hotte à huile est alignée avec la fente du siège de charnière (16) sur le foyer. D'un léger mouvement de va-et-vient, les deux éléments se positionnent automatiquement, plaçant le pare-vent et le pare-éclaboussures sur la plaque du gril (5).

10



Comme le montre la figure, le régulateur de température (3) insère la sonde de contrôle de la température dans le couvercle du boîtier de contrôle de la puissance de la plaque du gril. Lorsque vous branchez ou débranchez le cordon d'alimentation, veillez à ce que le boîtier du gril (30) reste stable sur l'appareil.

Remarques

- Le barbecue électrique est livré avec une plaque de cuisson (5) et un boîtier de barbecue (30) à assembler avec le barbecue.
- L'ensemble de support peut être déplacé vers la cuisine pour une utilisation en intérieur.
- La plaque de cuisson (5) ne peut être utilisée qu'avec le boîtier de barbecue (30) !
- Le pare-vent et anti-éclaboussures (1) sert à empêcher le vent et la poussière de pénétrer dans l'appareil et peut être recouvert une fois que l'appareil a cessé de fonctionner.

UTILISATION



MISE EN GARDE Risque de blessures corporels

Si le barbecue électrique est utilisé comme gril de table, il ne doit être utilisé qu'avec la plaque. Maintenez une distance d'au moins 30 centimètres entre le gril et le mur pendant le fonctionnement. Ne dévissez pas les pieds en plastique situés sous la plaque du barbecue. Cela réduit l'écart entre la plaque du gril et le siège du four, ce qui peut entraîner la fusion des composants en plastique. Cela pourrait entraîner des blessures graves et endommager l'équipement.

Utilisation à l'intérieur

Comme le montre la figure, l'appareil peut être utilisé à l'intérieur. Fixer solidement la plaque du gril (5) et le boîtier du gril (30) ensemble. Réinsérez le thermostat et mettez l'appareil en marche. Veiller à ne pas trébucher sur le cordon d'alimentation.

Attention : Il n'est pas recommandé d'utiliser le pare-vent et le pare-éclaboussures à l'intérieur (1).

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois

Retirez tous les matériaux d'emballage et nettoyez la plaque de cuisson (5), le bac de récupération d'huile (23) et la protection contre le vent et les éclaboussures (1) avec un chiffon humide. Il est très important de bien sécher toutes les pièces. Ceci est particulièrement important pour les boutons de réglage de la température (3). Ne pas immerger le cordon d'alimentation ni le régulateur dans l'eau. Chauffer la plaque de cuisson à sa température maximale pendant environ 5-6 minutes. Lors de la première utilisation de l'appareil, les résidus de fabrication peuvent produire des odeurs et de la fumée.

Instructions de cuisson

1. Branchez l'appareil électrique sur l'alimentation de secteur.
2. Régler le bouton de contrôle de la température (2) sur le niveau de température souhaité (nécessitant généralement un temps de préchauffage d'environ 5 à 6 minutes).
3. Lorsque la température souhaitée est atteinte, le voyant de température s'éteint.
4. Placez les aliments à griller sur la plaque du barbecue.

Temps de cuisson recommandés

Voici les temps de cuisson recommandés. Les aliments nécessitent des temps de cuisson différents en fonction de leur poids et de leur taille. Les conditions météorologiques peuvent également influencer sur le temps de cuisson.

1. Le gril prend environ 5 à 6 minutes pour chauffer. Tournez le bouton de réglage de la température (2) sur la température maximale ; le voyant de température s'allume et l'élément chauffant commence à chauffer.

2. Les aliments congelés doivent être complètement décongelés avant d'être grillés.
3. Le régulateur de température dispose de trois réglages : bas (LO), moyen (MEO) et haut (HL). Vous pouvez utiliser l'interrupteur de contrôle de la température pour régler la température en fonction de vos besoins de cuisson. Lorsque la température souhaitée est atteinte, le témoin lumineux s'éteint et vous pouvez placer les aliments sur le gril pour la cuisson.
4. Pour éteindre le barbecue, placez l'interrupteur de température sur la position OFF et débranchez le cordon d'alimentation.
5. Risque de brûlure ! Lorsque vous déplacez le plateau du barbecue lorsqu'il est chaud, tenez toujours la poignée isolée et les plateaux latéraux gauche et droit, et déplacez-vous lentement.
6. Le tableau suivant donne des indications sur les temps de cuisson de divers aliments pour barbecue. Le temps de cuisson au barbecue peut varier en fonction des préférences personnelles et de l'épaisseur de la viande.

Aliments à griller	Réglage de la température	Temps de cuisson (min)
Steak/bœuf	Haut	10-15
Agneau	Haut	10-15
Pilons de poulet	Haut	15-20
Côtelettes	Haut	20-25
Ailes de poulet	Haut	15-20
Filet de porc	Haut	7-8
Poisson entier	Haut	8-12
Brochettes	Haut	7-9
Saucisses diverses	Haut	8-10

Conseils pour les grillades

1. Votre viande sera plus savoureuse si vous la faites mariner au réfrigérateur pendant une nuit avant de la cuire. Vous pouvez préparer votre propre marinade en utilisant de l'huile (pour garder la viande humide), du vinaigre, du jus de fruit ou du vin (pour attendrir la viande) et un mélange d'assaisonnements pour ajouter de la saveur.
2. Utilisez toujours des pinces pour retourner les aliments grillés, car l'utilisation d'une fourchette les dessèchera et endommagera le revêtement antiadhésif. Veillez à ne pas endommager le revêtement antiadhésif lorsque vous utilisez des pinces.
3. Ne retournez la viande et le poisson qu'une seule fois pendant la cuisson. Il n'est pas nécessaire de les retourner plus d'une fois car cela assèche les aliments.
4. Ne jamais trop cuire la viande. Même la viande de porc est meilleure encore un peu rose et juteuse.
5. Si des aliments collent à la plaque du gril, il est recommandé de l'essuyer avec du papier absorbant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez tous les appareils électriques de l'alimentation principale.
- Laisser refroidir le barbecue complètement.
- Retirer le thermostat (3) et le cordon d'alimentation (4) de la prise.
- Nettoyez la plaque de cuisson (5) et le bac de récupération de l'huile (23) avec de l'eau chaude et un chiffon humide. Ne pas utiliser de tampons en laine métallique. Évitez d'utiliser des brosses ou des abrasifs pour éviter d'endommager le revêtement de la plaque du gril.
- Essuyez l'ensemble du tube de support de l'appareil électrique avec un chiffon humide (9/17). Les éclaboussures de graisse peuvent être éliminées avec des produits nettoyants doux.
- En cas de non-utilisation prolongée, protégez l'appareil de la poussière et de la saleté (séchez-le soigneusement, puis emballez-le dans des sacs en plastique).
- Conservez l'appareil dans un endroit sec et frais.

Remarque : la plaque de cuisson est recouverte d'un revêtement antiadhésif. Pendant la cuisson ou le nettoyage, ne rayez pas le revêtement.

INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE



S'il existe une réglementation pour l'élimination ou le recyclage des appareils électriques et électroniques dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. La mise au rebut conforme aux règles protège l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour plus d'informations sur le recyclage et l'élimination de ce produit, veuillez contacter votre autorité locale ou votre service de recyclage des déchets ménagers.

FABRICANT

Chal-Tec GmbH, Mühlenstraße 25, 10243 Berlin, Allemagne.
Contact : info@electronic-star.de

Gentile cliente,

grazie per aver acquistato questo dispositivo. Leggere attentamente il presente manuale e rispettare le indicazioni seguenti relative a installazione e utilizzo per evitare danni tecnici. Malfunzionamenti causati dalla mancata osservanza delle indicazioni e delle avvertenze su installazione e utilizzo contenute nel manuale non sono coperti dalla garanzia. Scansionare il codice QR per accedere al manuale d'uso più recente e a maggiori informazioni sul prodotto.



INDICE

Indice	69
Avvertenze di sicurezza	70
Descrizione del prodotto	73
Istruzioni di installazione	75
Utilizzo	80
Pulizia e manutenzione	82
Avviso di smaltimento	83
Produttore	83

DATI TECNICI

Numero dell'articolo	10047043
Alimentazione	220-240 V ~ 50-60 Hz
Potenza nominale	2562-3050 W

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni e tenerle a portata di mano per future consultazioni. Queste istruzioni sono per le persone del nucleo abitativo.

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire da otto anni o da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, qualora siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e comprendano i potenziali pericoli.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- I bambini di età inferiore a 8 anni non possono eseguire la pulizia e la manutenzione.
- Tenere il dispositivo e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Collegare il dispositivo solo a una fonte di alimentazione CA con tensione corrispondente a quella specificata sulla targhetta.
- Questo dispositivo non deve essere usato con un timer esterno o con un sistema di controllo a distanza.
- Non immergere mai il dispositivo o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico o in contesti simili, quali angoli cottura in aziende, uffici, aziende agricole o altri luoghi di lavoro, per l'uso da parte di ospiti in alberghi, motel, in case private per ospiti o in case delle vacanze.

Sicurezza elettrica:

- Non pulire il dispositivo o il cavo di alimentazione in lavastoviglie.
- La griglia elettrica non deve mai entrare in contatto con acqua o altri liquidi. Tuttavia, se ciò dovesse accadere, assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di utilizzare nuovamente il dispositivo.
- Non utilizzare mai il dispositivo in prossimità di contenitori pieni d'acqua (ad es. vasche da bagno o piscine).
- Non esporre mai il dispositivo a pioggia, neve o altri ambienti umidi.
- Non toccare mai il dispositivo o il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Per motivi di sicurezza, non collocare mai il dispositivo su superfici calde, vassoi metallici o superfici bagnate.
- Non collocare il dispositivo o il cavo di alimentazione in prossimità di fiamme libere durante il funzionamento.
Utilizzare sempre la griglia elettrica su una superficie piana e non ingombra.
- Se si utilizza il dispositivo come griglia da tavolo, assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda oltre il bordo del piano di lavoro o del tavolo, poiché ciò può causare incidenti, ad es. se i bambini piccoli tirano il cavo.
- Il cavo di alimentazione non deve mai passare sotto il dispositivo o entrare in contatto con parti calde del dispositivo, perché potrebbero risultare danni. Se si utilizza una prolunga, assicurarsi che sia intatta e adatta alla potenza

assorbita dal dispositivo; in caso contrario, è possibile che si verifichi un surriscaldamento.

- Se si utilizza un avvolgicavo come prolunga, il cavo di alimentazione deve essere completamente srotolato per evitare il rischio di surriscaldamento.
- La corrente nominale in uscita della presa elettrica non deve superare i 10 A.
- Il dispositivo deve essere azionato solo tramite un interruttore differenziale (RCD/FI) con un valore di attivazione non superiore a 30 mA. In caso di dubbio, consultare un elettricista.
- Controllare che il dispositivo, il cavo di alimentazione e la spina non siano usurati o danneggiati. Se si riscontrano danni sul cavo di collegamento o su altre parti, inviare il dispositivo o, in caso di difetto elettrico, solo la spina del termostato, la piastra della griglia e l'alloggiamento della griglia al nostro servizio di assistenza ai clienti per il controllo e la riparazione. Le riparazioni non autorizzate possono comportare gravi pericoli per l'utente e invalidare la garanzia.

Istruzioni per la messa in funzione e l'uso sicuro del dispositivo

- Utilizzare la griglia elettrica solo all'interno o in aree esterne coperte, come un balcone.
- Utilizzare la griglia solo all'aperto in condizioni asciutte. Non utilizzare mai il dispositivo all'aperto in condizioni di umidità. Non lasciare mai il dispositivo all'aperto dopo l'uso.
- Per motivi di sicurezza, il dispositivo può essere utilizzato al chiuso solo come griglia da tavolo. Può essere utilizzato come griglia indipendente solo in un'area protetta all'esterno.

Non collocare mai la griglia elettrica direttamente vicino a una parete o a materiali infiammabili, come le tende, durante l'uso. Mantenere una distanza di almeno 30 cm da altri oggetti.

- Per evitare il surriscaldamento, non coprire mai la griglia con materiali solidi o flessibili come carta stagnola o ciotole. Ciò comprometterebbe la sicurezza del dispositivo e causerebbe gravi danni.
- Non toccare la griglia o la piastra quando sono ancora calde: si corre il rischio di ustioni!
- La piastra non può essere utilizzata se non è posizionata correttamente nell'alloggiamento della griglia. Il dispositivo è dotato di un interruttore di sicurezza che impedisce alla piastra di riscaldarsi quando si trova all'esterno dell'alloggiamento della griglia.
- Non mettere mai in funzione il dispositivo se la vaschetta di raccolta del grasso non è posizionata.
- Non utilizzare il dispositivo con accessori di altri produttori o marche. Tale uso potrebbe danneggiare il dispositivo.
- Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente dopo l'uso e prima della pulizia. Non lasciare mai il dispositivo incustodito se la spina è inserita.
- Lasciare raffreddare completamente il dispositivo prima di spostarlo, pulirlo, ecc. - pericolo di ustioni!
- Pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo.
- Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina e mai il cavo stesso.

Posare il cavo di alimentazione in modo sicuro, per evitare di inciamparvi e di tirarlo accidentalmente.

- Per evitare rischi elettrici, utilizzare solo la spina del termostato inclusa. Posare il cavo di alimentazione in modo sicuro, in modo da non inciamparvi e da non tirarlo accidentalmente.
- Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente dopo l'uso, prima della pulizia e in caso di malfunzionamenti.
- Non lasciare mai il dispositivo incustodito mentre è collegato alla presa di corrente.
- Dopo un malfunzionamento, non continuare a utilizzare il dispositivo, ma contattare il servizio di assistenza ai clienti.
- La griglia è destinata esclusivamente alla cottura di alimenti.
- Non utilizzare mai la griglia come riscaldamento.
- Non utilizzare il dispositivo in tende, garage, ecc.
- Per evitare che la griglia cada, non posizionarla mai sul bordo del piano di lavoro quando viene utilizzata come griglia da tavolo.

AVVERTENZE



AVVERTENZA Rischio di scosse elettriche

Non aprire l'alloggiamento del dispositivo in nessun caso. Si corre il rischio di scosse elettriche.



ATTENZIONE Rischio di ustioni

Non aprire l'alloggiamento del dispositivo in nessun caso. Si corre il pericolo di scosse elettriche.



AVVERTENZA Pericolo di incendio

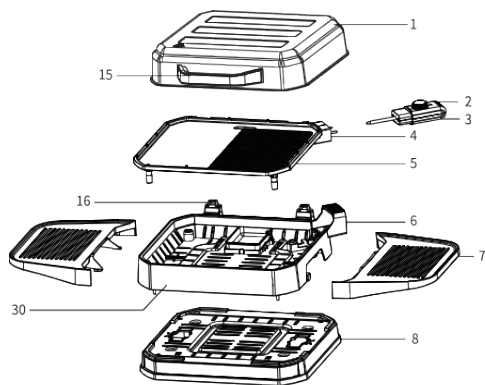
Non mettere mai in funzione il dispositivo se la vaschetta di raccolta del grasso non è in posizione.



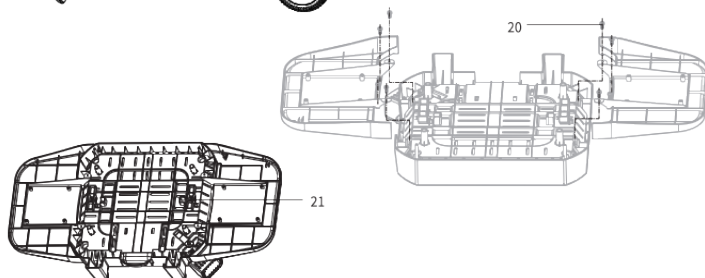
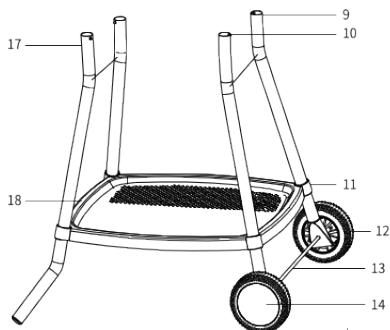
AVVERTENZA Pericolo di incendio

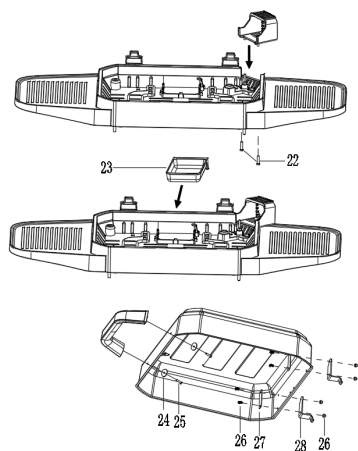
Non utilizzare carbone di legna o altri combustibili con questo dispositivo.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- 1 Protezione dal vento e dagli spruzzi
- 2 Manopola di regolazione della temperatura
- 3 Regolatore della temperatura
- 4 Presa per il cavo di alimentazione
- 5 Piastra di cottura
- 6 Staffa per la presa di corrente
- 7 Vassoio laterale
- 8 Base della griglia
- 9 Gruppo del tubo di supporto
(tubo di supporto I/tubo di supporto J)
- 10 Pulsante
- 11 Supporto del vassoio per alimenti
- 12 Ruota
- 13 Asse
- 14 Copriruota
- 15 Impugnatura del paravento e paraspruzzi
- 16 Sede della cerniera
- 17 Gruppo del tubo di supporto
- 18 Vassoio per alimenti
- 19 Perno
- 20 Vite
- 21 Manopola





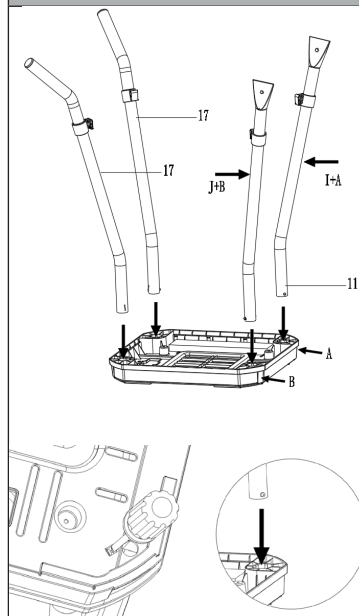
- 22 Vite
- 23 Vaschetta di raccolta dell'olio
- 24 Cuneo
- 25 Vite
- 26 Vite
- 27 Rivestimento della cerniera
- 28 Cerniera della protezione dal vento e dagli spruzzi
- 29 Dado
- 30 Alloggiamento della griglia

Componenti di montaggio

6 	15 	20 	22 	24
1 x staffa della centralina di controllo	1 x impugnatura	ST4*12 x 8	ST3*10 x 2	φ20X φ5,2 x 2
25 	26 	27 	28 	29
ST4*14 x 2	4 set di viti e dadi (M4 x 8 + M4 x 4)	2 x rivestimenti	2 x cerniere della protezione dal vento e dagli spruzzi	2 x fibbie della ruota

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

1



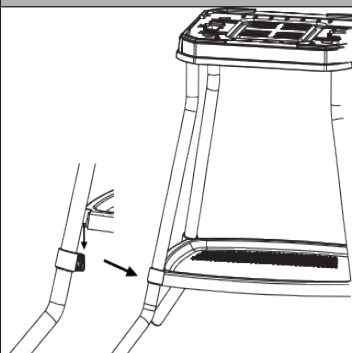
Inserire il gruppo del tubo della staffa (9), il tubo della staffa I (con un adesivo "A" sul tubo) e il tubo della staffa J (con un adesivo "B"). Allineare le posizioni dei fori corrispondenti sulla base della griglia (8) come indicato nella figura. Premere il pulsante (10) nel tubo di supporto per allinearlo alla posizione del foro della base della griglia, quindi spingerlo all'interno.

Premere leggermente e spingere fino in fondo. Ruotare a sinistra e a destra in modo che il pulsante possa trovare automaticamente la posizione del foro. Dopo il montaggio, si sentirà un "clic".

Assemblare i due tubi di supporto (17) con la base della griglia (8) seguendo lo stesso procedimento descritto in precedenza.

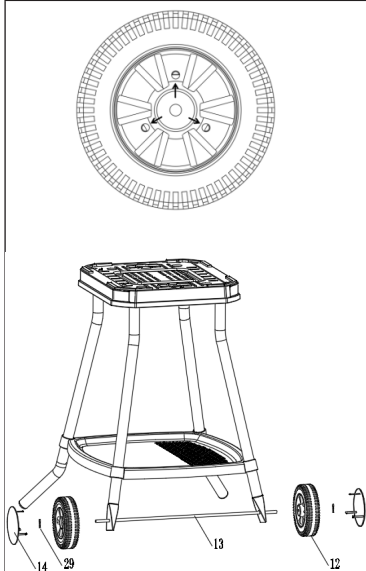
Nota: se i tubi di supporto non sono assemblati correttamente, non è possibile montare gli accessori della ruota. Per rimuovere il tubo di supporto, è sufficiente utilizzare un attrezzo, come un cacciavite, per allentare il dispositivo di fissaggio. Quindi, ruotare il tubo nella direzione opposta a quella di installazione per estrarlo.

2



I vassoi per gli alimenti (18) sono posizionati sulle quattro sedi (11) e premuti in posizione.

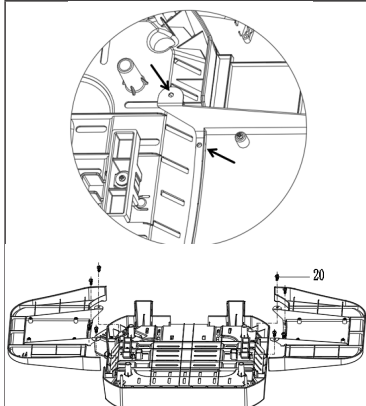
3



Come mostrato nella figura, il copriruota è preassemblato durante l'imballaggio. Dopo il disimballaggio, all'interno del gruppo ruota si trovano tre fermi. Premere i fermi con la mano e spingerli verso l'esterno per rimuovere il copriruota decorativo.

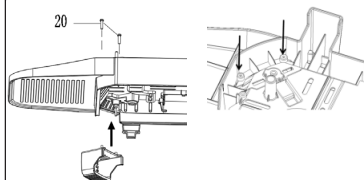
Come mostrato in figura, spingere l'asse della ruota (13) attraverso il foro sul fondo del tubo della staffa (9), allineando i due lati in sequenza. Quindi, montare una ruota (12) su ciascun asse, assicurandosi che il lato sporgente della ruota sia rivolto verso l'interno. Spingere in posizione. Bloccare le due clip (29) (2 pezzi) con una pinza, quindi inserirle nei fori sull'estremità esterna dell'asse della ruota (2) e fissarle in posizione. Infine, montare i copriruota (14) sulle ruote destra e sinistra, posizionandoli bene e fissandoli.

4



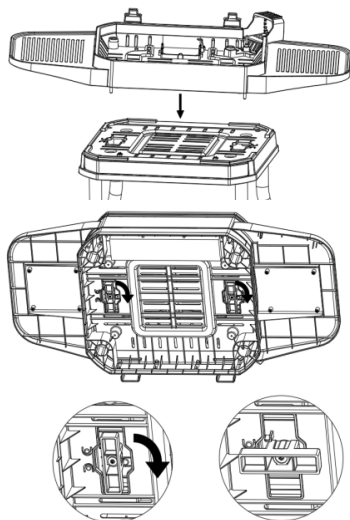
Come indicato nella figura, posizionare il vassoio laterale (7) sulle corrispondenti viti dell'alloggiamento della griglia (30), installando la tavoletta con i ganci di fissaggio sul lato sinistro dell'alloggiamento della griglia. Allineare i fori delle viti della tavola piccola con le viti dell'alloggiamento della griglia e fissare con le viti 4 x 12 (20) (8 pezzi).

5



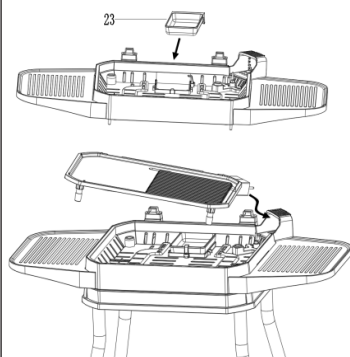
Come mostrato nella figura, installare la staffa della presa (6) nella fessura dell'alloggiamento della griglia (30). Utilizzare un cacciavite a croce per fissare le due viti 3 x 10 (20) (2 pezzi) nella parte inferiore. Serrare le viti.

6



Come mostrato nell'illustrazione, allineare il gruppo dell'alloggiamento della griglia alla posizione di montaggio del gruppo del telaio, quindi posizionarlo sulla base della griglia. Ruotare la manopola in senso orario dalla parte inferiore della base della griglia per fissare l'alloggiamento della griglia alla base.

7

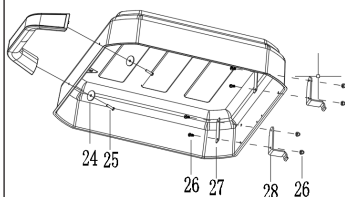


Come mostrato nell'illustrazione, inserire la presa del cavo di alimentazione (4) della piastra della griglia nella staffa della centralina di controllo dell'alloggiamento della griglia.

Quindi, posizionare saldamente la piastra della griglia (5) nella fessura dell'alloggiamento della griglia (30). Se si desidera spostare la piastra, assicurarsi che si sia raffreddata e che l'alimentazione sia scollegata.

Attenzione: la piastra della griglia (5) può essere utilizzata solo con l'alloggiamento della griglia (30)!

8

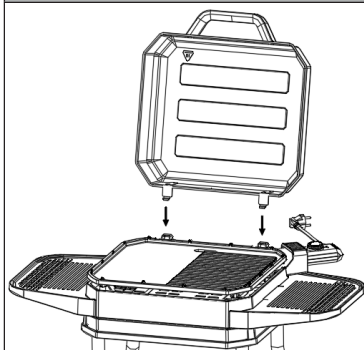


Come mostrato in figura, utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere le due viti (25) e le rondelle (24) (2 pezzi) dall'impugnatura. Quindi, infilare due viti (25) (2 pezzi) attraverso la rondella piatta (24) e poi attraverso le viti del paravento e paraspuzzi. (1). Bloccare il foro con l'impugnatura del paravento e paraspuzzi (15). Quindi, utilizzare quattro viti (26) per passare attraverso i fori corrispondenti nel rivestimento della cerniera (27) (2 pezzi).

Far passare attraverso i fori delle viti del paravento (1) e i fori della cerniera del paravento (28), quindi fissarli con i dadi (26) (4 pezzi).

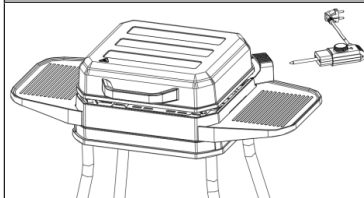
Nota: la sequenza di montaggio di alcune parti deve essere eseguita in base alle istruzioni. Non installarle nella posizione sbagliata.

9



Come mostrato in figura, la cerniera del paravento e del paraspruzzi del gruppo della vaschetta dell'olio è allineata con la fessura della sede della cerniera (16) sul braciere. Con una leggera oscillazione in avanti e indietro, i due componenti si posizionano automaticamente, collocando il paravento e il paraspruzzi sulla piastra della griglia (5).

10



Come mostrato in figura, il termoregolatore (3) inserisce la sonda di controllo della temperatura nel coperchio della centralina di controllo della potenza della piastra. Quando si inserisce o si disinserisce il cavo di alimentazione, assicurarsi che l'alloggiamento della griglia (30) rimanga stabile sul dispositivo.

Note

- La griglia elettrica è dotata di una piastra (5) e di un alloggiamento (30) che possono essere assemblati.
- Il gruppo di staffe può essere spostato in cucina per l'uso interno.
- La piastra della griglia (5) può essere utilizzata solo con l'alloggiamento della griglia (30).
- Il paravento e paraspruzzi (1) serve a prevenire che vento e polvere influenzino il prodotto e può essere coperto dopo che il prodotto ha smesso di funzionare.

UTILIZZO



AVVERTENZA

Rischio di lesioni personali

Se la griglia elettrica viene utilizzata come griglia da tavolo, deve essere utilizzata solo con la piastra. Durante l'uso, mantenere una distanza di almeno 30 centimetri tra la griglia e la parete. Non svitare i piedini di plastica sotto la piastra. In questo modo si riduce lo spazio tra la piastra e la sede dell'elemento riscaldante, con conseguente fusione dei componenti in plastica. Ciò potrebbe causare gravi lesioni e danni al dispositivo.

Uso interno

Come mostrato nel diagramma, il dispositivo può essere utilizzato in ambienti chiusi. Fissare saldamente la piastra (5) e l'alloggiamento della griglia (30). Reinserire il termostato e accendere il dispositivo. Assicurarsi di non inciampare nel cavo di alimentazione.

Attenzione: si sconsiglia di utilizzare il paravento e paraspruzzi in ambienti chiusi (1).

Prima di procedere all'uso del dispositivo

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e pulire la piastra della griglia (5), la vaschetta di raccolta dell'olio (23) e la protezione dal vento e dagli spruzzi (1) con un panno umido. È molto importante asciugare accuratamente tutte le parti. Questo è particolarmente importante per i regolatori di temperatura (3). Non immergere in acqua il cavo di alimentazione e il regolatore. Riscaldare la piastra alla massima temperatura per circa 5-6 minuti. Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta, i residui lasciati durante il processo di produzione possono produrre odore e fumo.

Istruzioni per la cottura

1. Collegare il dispositivo alla rete elettrica.
2. Impostare la manopola di regolazione della temperatura (2) sul livello desiderato (di solito richiede circa 5-6 minuti di preriscaldamento).
3. Una volta raggiunta la temperatura desiderata, la spia della temperatura si spegne.
4. Posizionare gli alimenti da grigliare sulla piastra (5).

Istruzioni per i tempi di cottura

Ecco i tempi di cottura consigliati. Alimenti diversi richiedono tempi di cottura diversi a seconda del loro peso e delle loro dimensioni. Anche le condizioni atmosferiche possono influire sul tempo di cottura.

1. Ci vogliono circa 5-6 minuti per riscaldare la griglia. Ruotare la manopola di regolazione della temperatura (2) sul livello massimo. La spia della temperatura si illumina e l'elemento riscaldante inizia a riscaldarsi.
2. Gli alimenti congelati devono essere completamente scongelati prima di essere grigliati.
3. Il regolatore di temperatura ha tre impostazioni: bassa (LO), media (MEO) e alta (HL). Usare la manopola di regolazione della temperatura in base alle proprie esigenze. Una volta raggiunta la temperatura desiderata, la spia si spegne e gli alimenti possono essere messi sulla griglia per la cottura.
4. Per spegnere il barbecue, portare la manopola della temperatura in posizione "OFF" e scollegare il cavo di alimentazione.
5. Pericolo di ustioni! Se è necessario spostare il vassoio del barbecue quando è caldo, tenere sempre solo l'impugnatura isolata o il vassoio laterale destro e sinistro e muoversi lentamente.
6. La tabella seguente fornisce indicazioni sui tempi di cottura di diverse pietanze alla griglia. Il tempo di cottura può variare a seconda dei gusti personali e dello spessore della carne.

Alimento da grigliare	Impostazione della temperatura	Tempo di cottura (min)
Bistecca/manzo	High (livello alto)	10-15
Agnello	High (livello alto)	10-15
Cosce di pollo	High (livello alto)	15-20
Costolette	High (livello alto)	20-25
Alette di pollo	High (livello alto)	15-20
Filetto di maiale	High (livello alto)	7-8
Pesce intero	High (livello alto)	8-12
Kebab	High (livello alto)	7-9
Salsicce varie	High (livello alto)	8-10

Consigli per la cottura alla griglia

1. La carne sarà più gustosa se viene marinata in frigorifero per una notte prima della cottura. La marinata può essere preparata con olio (per mantenere la carne umida), aceto, succo di frutta o vino (per rendere più tenera la carne) e una miscela di condimenti per aggiungere sapore.
2. Usare sempre le pinze per girare gli alimenti sulla griglia, dato che una forchetta per girare gli alimenti li secca e danneggia il rivestimento antiaderente. Se si usano le pinze, fare attenzione a non danneggiare il rivestimento antiaderente.
3. Girare la carne e il pesce una sola volta durante la cottura alla griglia. Non è necessario girarli più di una volta. Se vengono girati eccessivamente si seccano.
4. Non cuocere mai troppo la carne. Anche la carne di maiale è migliore se servita un po' rosa e succosa.
5. Se gli alimenti si attaccano alla piastra, si consiglia di passare un po' di carta da cucina sulla piastra.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare tutti i dispositivi dalla rete elettrica.
- Lasciare raffreddare completamente la griglia.
- Rimuovere il termostato (3) e il cavo di alimentazione (4) dalla presa.
- Pulire la piastra (5) e la vaschetta di raccolta dell'olio (23) con acqua calda e un panno umido. Non utilizzare spugne di lana metallica. Non usare spazzole o altri prodotti abrasivi per evitare di danneggiare il rivestimento della piastra.
- Pulire il gruppo del tubo di supporto del dispositivo con un panno umido (9/17). Gli schizzi di grasso possono essere rimossi con un detergente delicato.
- In caso di inutilizzo prolungato, proteggere il dispositivo da polvere e sporcizia asciugandolo accuratamente e avvolgendolo in sacchetti di plastica.
- Conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

Nota: la piastra della griglia ha un rivestimento antiaderente. Durante la cottura o la pulizia, non graffiare il rivestimento.

AVVISO DI SMALTIMENTO



Se nel proprio paese si applicano le regolamentazioni inerenti lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sulla confezione segnala che questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali e devono essere portati a un punto di raccolta di dispositivi elettrici ed elettronici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si tutela il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Informazioni riguardanti il riciclo e lo smaltimento di questi prodotti si ottengono presso l'amministrazione locale oppure il servizio di gestione dei rifiuti domestici.

PRODUTTORE

Chal-Tec GmbH, Mühlenstraße 25, 10243 Berlino, Germania.
Contatto: info@electronic-star.de

Geachte klant,

gefeliciteerd met de aankoop van dit apparaat. Lees deze handleiding aandachtig door en neem de instructies betreffende de installatie en het gebruik in acht om schade aan het apparaat te voorkomen. Storingen en schade veroorzaakt door het niet naleven van de instructies en waarschuwingen in deze handleiding vallen niet onder de garantie en de aansprakelijkheid. Scan de QR-code om toegang tot de nieuwste versie van de handleiding en meer productinformatie te krijgen.



INHOUD

Inhoud	85
Veiligheidsinstructies	86
Artikelbeschrijving	89
Montagehandleiding	91
Gebruik	96
Reiniging en onderhoud	98
Afvoerinstructies	99
Fabrikant & importeur (UK)	99

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer	10047043
Stroomvoorziening	220-240 V~ 50/60 Hz
Nominaal vermogen	2562-3050 W

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de hierna volgende instructies alstublieft zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstige raadpleging.

Deze instructies zijn voor personen in een conventioneel huishouden.

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf acht jaar, evenals door personen met een verminderde fysieke, sensorische of mentale gesteldheid en/of gebrek aan kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of zorgvuldig geïnstrueerd zijn in het veilige gebruik van het apparaat en de potentiële risico's ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het is kinderen onder de 8 jaar niet toegestaan om het apparaat schoon te maken of te onderhouden.
- Houd het apparaat en de stroomkabel buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een voeding (AC) met een voltage dat overeenkomt met het voltage dat op het typeplaatje wordt weergegeven.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt met een externe timer of afstandsbediening.
- Dompel het apparaat of de stroomkabel nooit onder in water of andere vloeistof(fen).
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke omgevingen, zoals in bedrijfskantines, keukentjes in kantoorgebouwen, landbouwbedrijven en andere werkplaatsen, evenals voor gebruik in hotels, motels, gastenverblijven en vakantiehuusjes.

Elektrische veiligheid:

- Reinig het apparaat of de stroomkabel niet in een vaatwasser.
- De elektrische grill mag nooit in contact komen met water of andere vloeistof(fen). Indien dit toch gebeurt moet u ervoor zorgen dat alle onderdelen helemaal droog zijn voordat u het apparaat weer gebruikt.
- Gebruik het apparaat nooit in de nabijheid van waterreservoirs (bijv. badkuip, gootsteen of zwembad).
- Stel het apparaat nooit bloot aan regen, sneeuw of andere vochtige omstandigheden.
- Raak het apparaat of de stroomkabel nooit met natte handen aan.
- Uit veiligheidsoverwegingen, plaats het apparaat nooit op metalen dienbladen of hete en natte oppervlaktes.
- Plaats het apparaat of de stroomkabel nooit in de nabijheid van open vuur als het in gebruik is.
Gebruik de elektrische grill altijd op een vlak en schoon oppervlak.
- Let er bij gebruik op een tafel op dat de stroomkabel niet over de rand van het aanrucht of tafelblad hangt, aangezien dit ongelukken kan veroorzaken, bijv. als kinderen aan het snoer trekken.

- Plaats de stroomkabel nooit onder het apparaat en laat het nooit in contact komen met hete delen van het apparaat, aangezien dit schade kan veroorzaken. 19. Als u een verlengsnoer gebruikt, controleer dan van tevoren of het intact is en geschikt is voor de stroomtoevoer van het apparaat, anders kan oververhitting het gevolg zijn.
- Als u een kabelhaspel als verlengsnoer gebruikt, moet het snoer helemaal afgerold worden om een mogelijke oververhitting te voorkomen.
- De nominale stroomsterkte van het stopcontact mag niet hoger zijn dan 10 A.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met een aardlekschakelaar (RCD/FI) met een aanspreekstroom van max. 30 mA. Bij twijfel, vraag advies aan een elektricien.
- Controleer het apparaat, de stroomkabel en de stekker op slijtage en schade. Als u enige vorm van schade aan de stroomkabel of andere delen ontdekt, stuur het apparaat dan alstublieft naar onze klantenservice voor inspectie en reparatie, in geval van een elektrisch defect stuurt u alleen de thermostaatstekker, grillplaat en behuizing. Ongeautoriseerde reparaties kunnen serieuze risico's voor de gebruiker veroorzaken, waardoor de garantie vervalt.

Instructies voor installatie en veilig gebruik van het apparaat

- Gebruik de elektrische grill alleen binnenshuis of in een overdekte zone buitenshuis, zoals een balkon of serre.
- Gebruik de grill alleen buitenshuis als het droog weer is. Gebruik het apparaat nooit buitenshuis als het vochtig weer is. Laat het apparaat na gebruik nooit buiten staan.
- Om veiligheidsredenen is dit apparaat alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis als tafelgrill. Het mag alleen in een beschermde outdoor omgeving als vrijstaande grill worden gebruikt. Gebruik de elektrische grill nooit direct naast een muur of brandbare materialen, zoals gordijnen. Houd minimaal 30 cm afstand van andere objecten.
- Om oververhitting te voorkomen mag de grill nooit worden bedekt met solide of flexibele materialen, zoals aluminium folie of een schaal. Dit brengt de veiligheid van het apparaat in gevaar en kan flinke schade veroorzaken.
- Raak het apparaat of de grillplaat niet aan zolang die nog heet zijn - er bestaat gevaar voor brandwonden.
- De grillplaat moet correct in de behuizing worden geplaatst voordat het apparaat kan worden gebruikt. Het apparaat is voorzien van een veiligheidsschakelaar die voorkomt dat de grillplaat heet wordt zolang die zich buiten de behuizing bevindt.
- Gebruik het apparaat nooit zolang de vetopvangschaal niet is geplaatst.
- Gebruik het apparaat niet met accessoires van andere fabrikanten en/of merken. Dit kan schade aan het apparaat veroorzaken.
- Neem altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik en voordat u het apparaat schoonmaakt. Laat het apparaat nooit zonder toezicht wanneer de stekker in het stopcontact zit.
- Laat het apparaat altijd volledig afkoelen voordat u het verplaatst,

- schoonmaakt, enz. - gevaar voor brandwonden!
- Maak het apparaat na elk gebruik schoon.
 - Om de stroomvoorziening te verbreken neemt u altijd de stekker uit het stopcontact, trek niet aan de stroomkabel.
Zorg dat de stroomkabel zo geplaatst wordt dat niemand eraan kan blijven hangen of erover kan struikelen.
 - Om elektrische gevaren te voorkomen gebruikt u uitsluitend de meegeleverde plug-in thermostaat.
Zorg dat de stroomkabel zo geplaatst wordt dat niemand eraan kan blijven hangen of erover kan struikelen.
 - Neem na gebruik, voordat u het apparaat schoonmaakt en als het apparaat niet correct functioneert, altijd de stekker uit het stopcontact.
 - Laat het apparaat nooit aangesloten op de stroomvoorziening als het niet onder toezicht staat.
 - Wanneer het apparaat niet correct functioneert gebruikt u het niet meer, maar neemt u zo spoedig mogelijk contact met de klantenservice op.
 - De grill is alleen bestemd voor het bereiden van voedsel.
 - Gebruik de grill nooit als verwarming.
 - Gebruik het apparaat niet in een tent, garage, enz.
 - Om te voorkomen dat het apparaat valt, plaatst u het nooit op de rand van een werkblad of tafel als u hem als tafelgrill gebruikt.

WAARSCHUWINGEN



WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schokken.

Open onder geen beding de behuizing van het apparaat. Er bestaat gevaar op elektrische schokken.



LET OP

Gevaar voor brandwonden

Open onder geen beding de behuizing van het apparaat. Er bestaat gevaar op elektrische schokken.



WAARSCHUWING

Brandgevaar

Gebruik het apparaat nooit zolang de vetopvangschaal niet is geplaatst.

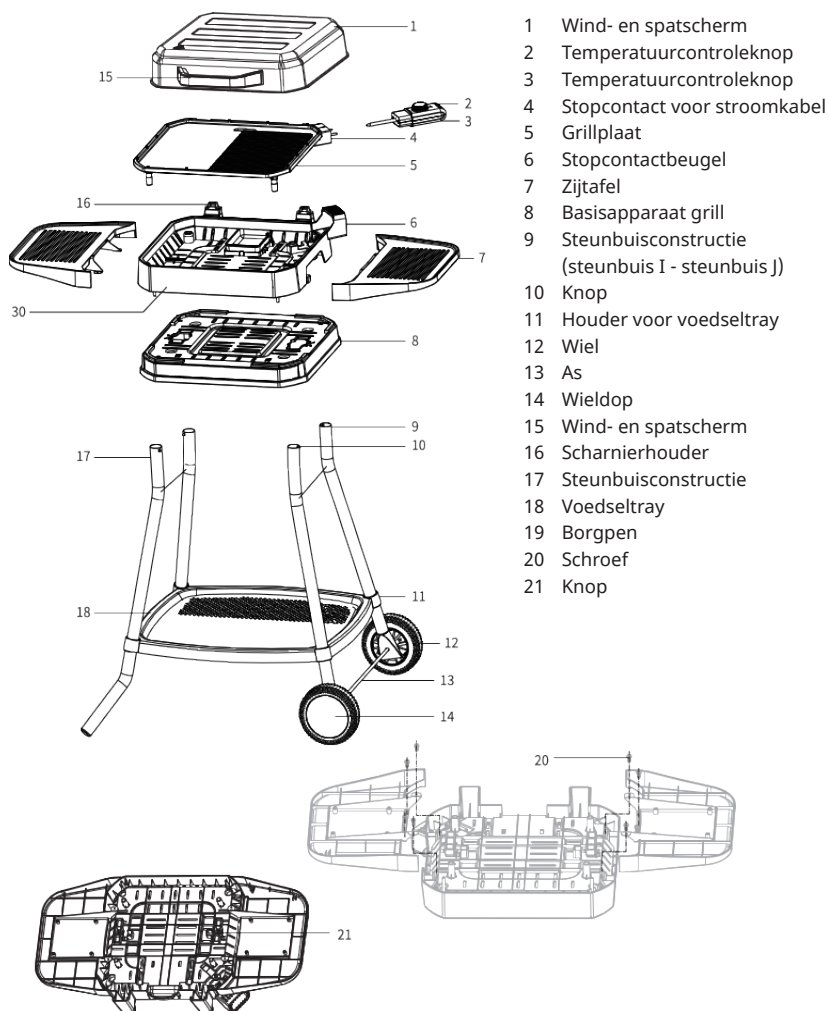


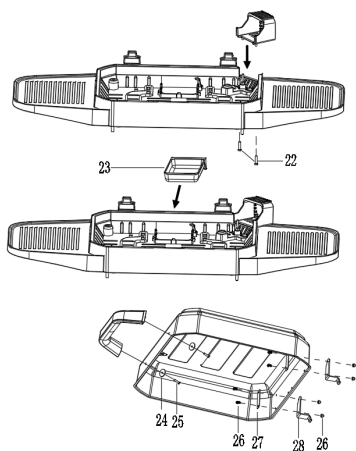
WAARSCHUWING

Brandgevaar

Gebruik dit apparaat niet met houtskool of andere ontvlambare materialen.

ARTIKELBESCHRIJVING





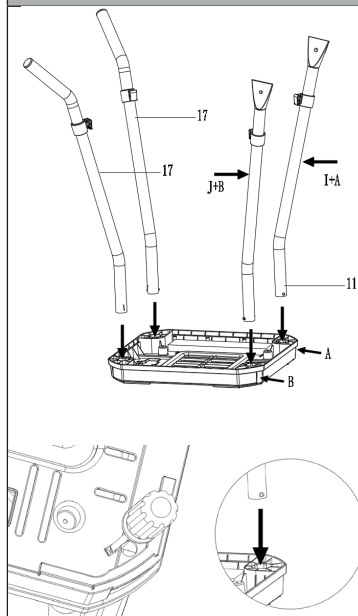
- 22 Schroef
- 23 Vetopvangschaal
- 24 Afstandsstuk
- 25 Schroef
- 26 Schroef
- 27 Scharniervoering
- 28 Wind- en spatsterscharnier
- 29 Moer
- 30 Grillbehuizing

Installatieonderdelen

6	15	20	22	24
Bevestigingsbeugel bedieningspaneel x 1	Handvat x 1	ST4*12 x 8	ST3*10 x 2	φ20X φ5.2 x 2
25	26	27	28	29
ST4*14 x 2	4 set schroeven & dopmoeren (M4 x 8 + M4 x 4)	Veerring x 2	Wind- en spatsterscharnier x 2	Wieldop x 2

MONTAGEHANDLEIDING

1

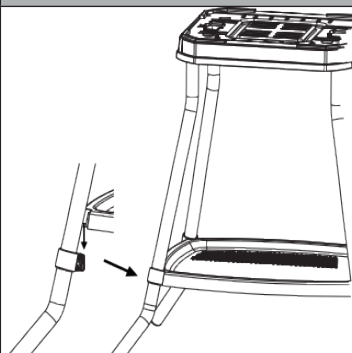


Bevestig de steunbuisconstructie (9), de steunbuis I (met sticker A) en de steunbuis J (met sticker B). Lijn de corresponderende gaten van de grillbasis (8) uit, zoals te zien in de afbeelding. Druk de knop (10) in de steunbuis om hem uit te lijnen met de positie van het gat in de grillbasis en duw hem er vervolgens verder in.

Druk niet te hard, maar zorg dat de knop er helemaal in zit. Draai naar links en naar rechts zodat de knop automatisch de positie van het gat vindt. Na correcte montage hoort u een klik. Monteer de twee ondersteunende buizen (17) met de grillbasis (8) via dezelfde methode.

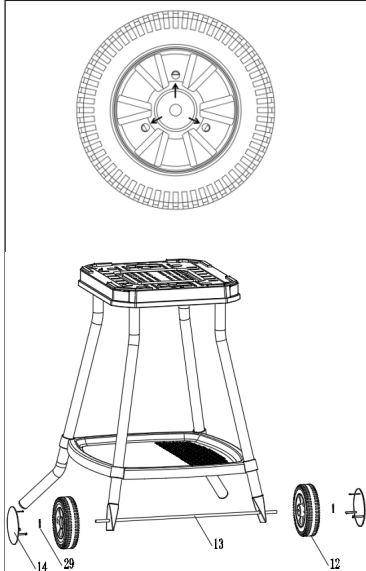
Let op! als de ondersteunende buizen niet correct gemonteerd zijn, kunnen de accessoires voor het wiel niet worden gemonteerd. Om de buisbeugel te verwijderen gebruikt u heel eenvoudig een hulpmiddel, zoals een schroevendraaier, om de sluiting los te maken. Draai de buis vervolgens in de tegenovergestelde richting van de installatie en haal hem eruit.

2



De voedseltrays (18) worden aan de vier voedseltrayhouders geklikt (11) en op hun plaats gedrukt.

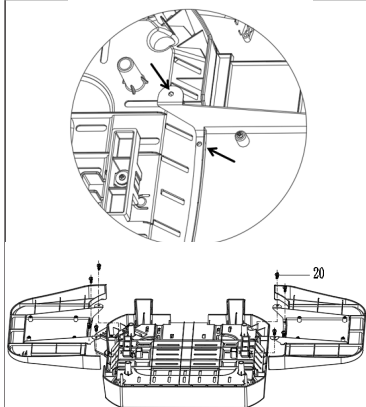
3



Zoals afgebeeld is de wioldop voormonteerd tijdens het verpakken. Zodra u hem uit de verpakking heeft gehaald, ziet u drie klemmen binnenin de wielconstructie. Druk de klemmen met uw hand in en druk ze naar buiten om de decoratieve wioldop te verwijderen.

Zoals weergegeven in de afbeelding, drukt u de wielas (13) door het gat aan de onderkant van de steunbuis (9) waarbij u de twee kanten uitlijnt. Monteer nu een wiel (12) aan elke as, waarbij u ervoor zorgt dat de uitstekende kant van het wiel naar binnen gericht is. Druk het wiel op zijn plaats. Knijp de twee clips (29) (2 stuks) met een tang samen en plaats ze vervolgens in de gaten aan het buitenste uiteinde van de wielas (2) en zet ze vast. Bevestig de wioldoppen (14) tenslotte stevig aan de linker- en rechterwielen en zet ze goed vast.

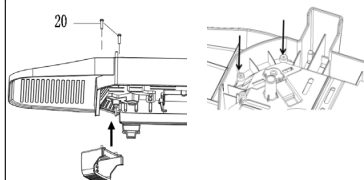
4



Zoals weergegeven in de afbeelding, plaatst u de zijtafel (7) op de bijbehorende schroefpalen van de behuizing (30) waarna u het kleine tafelblad met haakjes aan de linkerkant van de behuizing bevestigt.

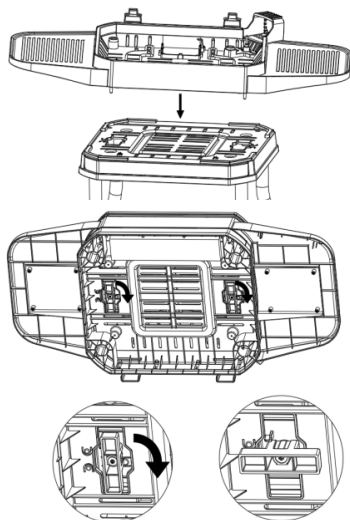
Lijn de schroefgaten van de kleine tafel uit met de schroefpalen van de behuizing en zet het vast met 4 x 12 schroeven (20) (8 stuks).

5



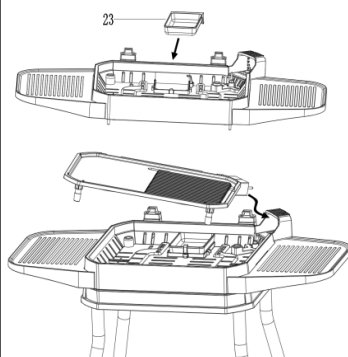
Zoals afgebeeld installeert u de beugel voor de stroomkabel (6) in de hiervoor bestemde opening van de grillbehuizing (30). Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de twee 3 x 10 schroeven (20) (2 stuks) stevig in de bodem te bevestigen. Draai de schroeven goed aan.

6



Zoals afgebeeld, lijn de grillbehuizing uit met de positie van het frame en plaats het vervolgens op de basis. Draai de knop in de bodem van de grillbasis met de klok mee om de grillbehuizing aan het basisframe te bevestigen.

7

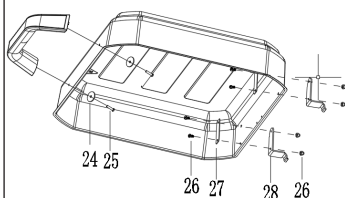


Zoals weergegeven in de afbeelding, steekt u de stroomkabelaansluiting (4) van de grillplaat in de beugel van het bedieningspaneel van de grillbehuizing.

Plaats de grillplaat (5) vervolgens stevig in de hiervoor bestemde opening van de grillbehuizing (30). Als u de grillplaat wilt verplaatsen, wees er dan zeker van dat die afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is gehaald.

Let op! De grillplaat (5) kan alleen worden gebruikt met de grillbehuizing (30)!

8

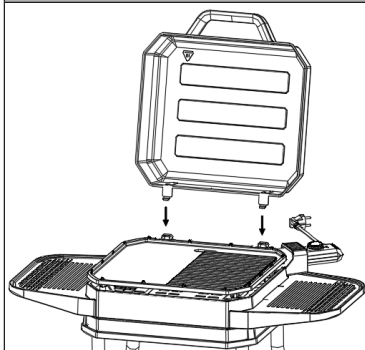


Zoals weergegeven in de afbeelding: gebruik een kruiskopschroevendraaier om de twee schroeven (25) en ringen (24) (2 stuks) van het handvat te verwijderen. Draai vervolgens twee schroeven (25) (2 stuks) door de platte ring (24) en steek ze daarna door de gaten van het wind- en spatscherm (1). Sluit het gat af met het handvat van het wind- en spatscherm (15). Gebruik nu vier schroeven (26) om door de bijbehorende gaten van de scharnierinzet (27) (2 stuks).

Haal ze door de schroefgaten van het wind- en spatscherm (1) en de gaten van het handvat van het wind- en spatscherm (28) en zet ze tenslotte vast met de sluitmoeren (26) (4 stuks).

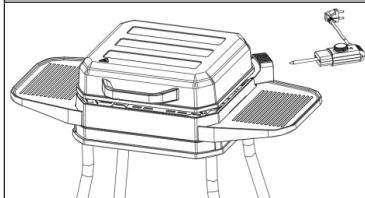
Let op! De montagevolgorde van sommige onderdelen moet conform deze instructies uitgevoerd worden en niet foutief geïnstalleerd worden.

9



Zoals afgebeeld, wordt het scharnier van het wind- en spatscherm van de vetopvangschaal uitgelijnd met de scharniersleuf (16) op de grill. Met een lichte heen-en-weer beweging, positioneren de twee componenten zich automatisch en wordt het wind- en spatscherm op de grillplaat (5) bevestigd.

10



Zoals weergegeven in de afbeelding, steekt de temperatuurregelaar (3) de temperatuursensor in de behuizing van het bedieningspaneel van de grillplaat. Als u de stekker in het stopcontact doet of die eruit haalt, controleer dan dat de grillbehuizing (30) stabiel op het frame blijft staan.

Notities

- De elektrische BBQ grill wordt geleverd met een grillplaat (5) en de grillbehuizing (30) kan hiermee worden gemonteerd.
- De beugelconstructie kan naar de keuken worden verplaatst voor gebruik binnenshuis.
- De grillplaat (5) kan alleen worden gebruikt met de grillbehuizing (30).
- Het wind- en spatscherm (1) voorkomt dat wind en stof het artikel beïnvloeden en kan afgedekt worden als het artikel niet meer in werking is.

GEBRUIK



WAARSCHUWING **Risico op persoonlijk letsel**

Als de elektrische grill als tafelgrill wordt gebruikt, mag dit alleen in combinatie met de grillplaat. Houd tijdens gebruik een afstand van minimaal 30 cm tussen de grill en de muur in stand. Schroef de kunststof voetjes niet van de grillplaat af. Dit reduceert de afstand tussen de grillplaat en het verwarmingselement wat kan leiden tot het smelten van onderdelen. Dit kan ernstige verwondingen en schade aan het apparaat veroorzaken.

Gebruik binnenshuis

Zoals weergegeven in de illustratie kan het apparaat binnenshuis worden gebruikt. Bevestig de grillplaat (5) en de behuizing (30) stevig aan elkaar. Plaats de thermostaat terug en zet het apparaat aan. Zorg ervoor dat u niet over de stroomkabel kunt struikelen.

Let op! Het wordt niet aangeraden om het wind- en spatscherm (1) binnenshuis te gebruiken.

Voor de eerste ingebruikname.

Verwijder al het verpakkingsmateriaal en maak de grillplaat (5), de opvangschaal (23) en het wind- en spatscherm (1) schoon met een vochtige doek. Het is heel belangrijk dat u ervoor zorgt dat alle onderdelen goed droog zijn. Dit is vooral van bijzonder belang voor de temperatuurregelaars (3). Dompel de stroomkabel en regelaar niet onder in water. Verhit de grillplaat gedurende 5-6 minuten tot het maximum vermogen. Als u het apparaat voor het eerst gebruikt is het mogelijk dat er wat residu van het fabricageproces achter is gebleven dat een vreemde geur of wat rook veroorzaakt.

Kookinstructies

1. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
2. Zet de temperatuurregelaar (2) op de gewenste temperatuur (dit vereist gewoonlijk ca. 5-6 minuten voorverwarming).
3. Zodra de gewenste temperatuur is bereikt zal het indicatorlampje uitgaan.
4. Leg het te grillen voedsel op de grillplaat (5).

Kooktijdinstructies

Hier zijn de aanbevolen bereidingstijden. Verschillende soorten voedsel vereisen verschillende bereidingstijden, afhankelijk van het gewicht en het formaat. Weersomstandigheden kunnen de bereidingstijd ook beïnvloeden.

1. De grill heeft circa 5-6 minuten nodig om op te warmen. Draai de temperatuurregelaar (2) tot de maximale temperatuur: het indicatorlampje licht op en het verwarmingselement begint op te warmen.
2. Bevroren voedsel moet volledig ontdooid worden voordat u het op de grill legt.
3. De temperatuurregelaar heeft drie instellingen: laag (LO), medium (MEO) en hoog (HL). Je kunt de temperatuurregelaar gebruiken om de temperatuur aan uw behoeften aan te passen. Zodra de gewenste temperatuur is bereikt zal het indicatorlampje uitgaan en kunt u het voedsel op de grill leggen.
4. Om de barbecue uit te schakelen, draait u de temperatuurregelaar tot op de 'OFF' positie en neemt u de stekker uit het stopcontact.
5. Brandgevaar! Als u de barbecue tray verplaatst terwijl die nog heet is, houd dan altijd het geïsoleerde handvat en de rechter en linker zijtafels vast en beweeg heel langzaam en voorzichtig.
6. De volgende tabel geeft een indicatie van de bereidingstijden voor diverse voedselgroepen. Bereidingstijden kunnen variëren, afhankelijk van persoonlijke voorkeur en de dikte van het vlees.

Te grillen voedsel	Temperatuurinstelling	Bereidingstijd (min.)
Biefstuk/ rundvlees	Hoog	10-15
Lamsvlees	Hoog	10-15
Kipdrumsticks	Hoog	15-20
Karbonades	Hoog	20-25
Chicken wings	Hoog	15-20
Varkensfilet	Hoog	7-8
Hele vis	Hoog	8-12
Kebab	Hoog	7-9
Diverse soorten worst	Hoog	8-10

Tips voor grillen

1. Het vlees smaakt beter wanneer u het marineert en een nacht in de koelkast laat staan. U kunt zelf een marinade maken met olie (om het vlees vochtig te houden), azijn, vruchtensap of wijn (om het vlees mals te houden) en een mengsel van kruiden voor de smaak.
2. Gebruik altijd een tang om het vlees om te draaien, aangezien een vork het vlees uit zal drogen en de anti-aanbaklaag kan beschadigen. Zorg ervoor dat u de anti-aanbaklaag niet beschadigt met de tang.
3. Draai het vlees niet meer dan eenmaal om tijdens het grillen; het is niet nodig om het meer dan eens om te draaien, omdat dit het vlees uit zal drogen.
4. Gaar het vlees nooit te lang. Zelfs varkensvlees is beter wanneer het wat rozig en sappig is.
5. Als het voedsel aan de grillplaat blijft plakken is het aan te raden om de plaat met wat keukenrol af te vegen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Neem de stekker uit het stopcontact.
- Laat de grill volledig afkoelen.
- Verwijder de thermostaat (3) en de stroomkabel (4).
- Maak de grillplaat (5) en de opvangschaal (23) schoon met een vochtige doek en wat warm water. Gebruik geen pads of sponsjes van staalwol. Gebruik geen borstel of schuurmiddelen om schade aan de grillplaatcoating te voorkomen.
- Veeg de buisconstructie van het elektrische apparaat schoon met een vochtige doek (9/17). Vetspetters mogen met een mild reinigingsmiddel worden weggeveegd.
- Als het apparaat langere tijd niet gebruikt wordt, beschermt u het apparaat tegen stof en vuil door het grondig te drogen en het dan in een of meerdere plastic zakken te verpakken.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats.

Let op! De grillplaat heeft een anti-aanbaklaag. Zorg ervoor dat u de coating niet beschadigt tijdens het gebruik of het schoonmaken.

AFVOERINSTRUCTIES



Wanneer het hier afgebeelde symbool zich op het artikel bevindt betekent dat dat dit artikel niet met het reguliere huisvuil mag worden afgevoerd, maar dat er een specifieke wetgeving bestaat voor de afvoer van elektrische en elektronische apparaten. Het artikel moet naar een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische of elektronische apparatuur worden gebracht. Door een correcte afvoer van oude apparaten conform de regels wordt zowel het milieu als de gezondheid van uw medemens beschermd tegen de mogelijke negatieve gevolgen. Voor meer informatie over het recyclen en afvoeren van dit artikel neemt u contact op met de gemeente of de plaatselijke milieustraat.

FABRIKANT & IMPORTEUR (UK)

Fabrikant:

Chal-Tec GmbH, Mühlenstrasse 25, 10243 Berlijn, Duitsland.



KLARSTEIN